

UNIVERSITÉ  
SAINT-JOSEPH



SAINT JOSEPH'S  
UNIVERSITY

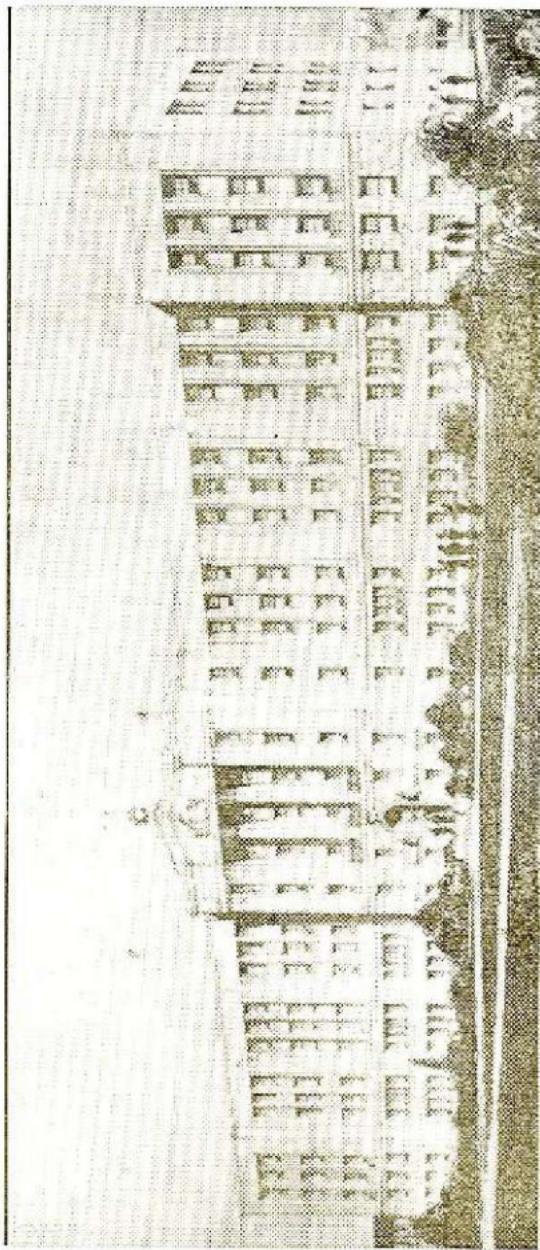


SAINT JOSEPH, N. B.  
1934 - 1935

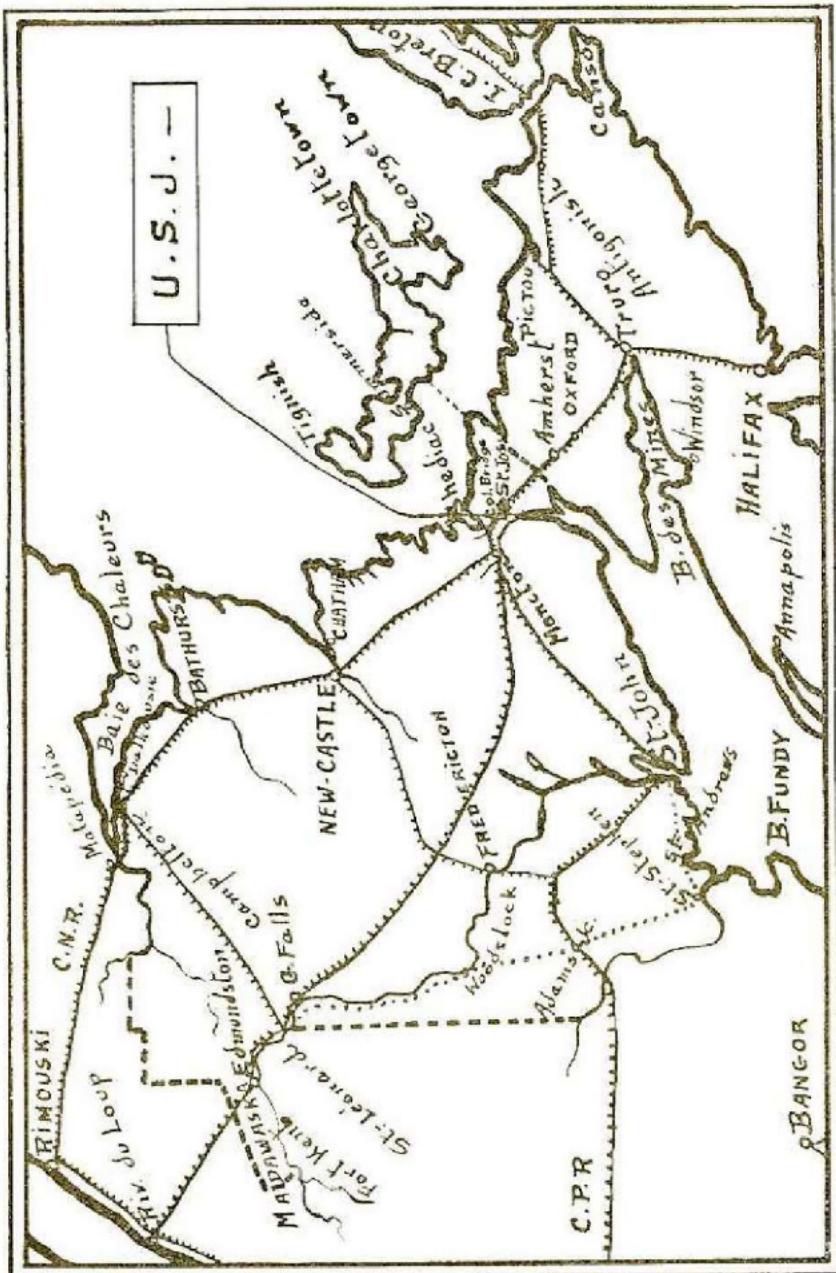
L'année 1935 - 1936  
s'ouvre  
le 11 septembre

---

The Year 1935 - 1936  
opens  
September 11th



U. S. J. PLAN



## Membres de la Corporation

---

### Board of Governors

---

REVEREND L. LAPALME, C. S. C.,  
Président

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C.  
Vice-Président et Secrétaire

REVEREND E. DAOUST, C. S. C.

REVEREND G. BRUNEAU, C. S. C.

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.

REVEREND A. GOGUEN, C. S. C.

REVEREND A. PELLERIN, C. S. C.

## Conseil - Council

---

REVEREND L. LAPALME, C. S. C.,  
Supérieur

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C.,  
Assistant Supérieur et Préfet des Etudes.

REVEREND G. BRUNEAU, C. S. C.,  
Secrétaire, Economie

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.,  
Prefect of English Studies

REVEREND A. PELLERIN, C. S. C.,  
Préfet des Etudes Françaises

REVEREND A. GOGUEN, C. S. C.,  
Préfet de Discipline

T. H. FRÈRE FORTUNAT, C. S. C.  
Comptable

T. H. FRÈRE FREDERIC, C. S. C.

---

## Conseil des Etudes

### Study Committee

---

REVEREND L. LAPALME, C. S. C.

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C.

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.

REVEREND A. PELLERIN, C. S. C.

## Personnel - Faculty

- REVEREND L. LAPALME, C. S. C.,  
Apologétique.
- REVEREND L. GUERTIN, C.S.C.,  
Sciences, Histoire du Canada
- REVEREND E. DAOUST, C. S. C.,  
Physique
- REVEREND G. BRUNEAU, C. S. C.,  
Chimie
- REVEREND E. GAGNON, C. S. C.,  
Philosophie, Français, Latin
- REVEREND F. CASHEN, C. S. C.,  
English, Latin, Apologetics
- REVEREND A. PELLERIN, C. S. C.,  
Français, Latin, Mathématiques,  
Instruction Religieuse
- REVEREND A. GIRARD, C. S. C.,  
Géographie, Instruction Religieuse
- REVEREND A. GOUGEN, C. S. C.,  
Latin
- REVEREND H. MURPHY, C. S. C.,  
English, Latin, French, Christian Doctrine
- REVEREND WM. MALOUGHNEY, C. S. C.,  
Philosophy, Latin, Mathematics, Biology
- REVEREND J. BROWN, C. S. C.,  
English, Latin, Mathematics, Sciences,  
Christian Doctrine
- REVEREND J. VALIQUETTE, C. S. C.,  
Français, Instruction Religieuse.
- REVEREND WM. McGINNIS, C. S. C.,  
English, Latin, Mathematics, Sciences,
- REVEREND E. LANDRY, C.S.C.,  
Maître de Salle, Français, Latin

- REVEREND T. GALLANT, C. S. C.,  
Maitre de Chapelle,  
Français, Anglais, Mathématiques.
- M. P. LEDUC, C. S. C.,  
Latin.
- FRERE GABRIEL, C. S. C.,  
Sacristain, Etude
- FRERE FREDERIC, C. S. C.,  
Etudes Commerciales, Français, Sciences.
- FRERE AURELIUS, C. S. C.,  
Etude
- FRERE GERALD, C. S. C.,  
Arithmétique, Français, Géographie.
- FRERE LIONEL, C. S. C.,  
Maitre de Salle.
- FRERE ROGATIEN, C. S. C.,  
Maitre de Salle, Français,  
Etudes Commerciales
- M. A. CADIEUX,  
Maitre de Salle, Instruction Religieuse
- M. E. FOURNIER,  
Infirmier, Arithmétique, Salle de Musique.
- M. LEO F. S. DAIGLE,  
Portier
- MR. G. F. FITZGERALD,  
English
- MR. E. F. McCARTHY,  
English
- M. E. D. ALLAIX,  
Dactylographie, Sténographie
- M. P. E. LEBOURDAIS,  
Français
- M. O. GAUDET,  
Sciences, Dactylographie, Sténographie
- MR. G. MERSEREAU,  
English
- M. J. SURETTE,  
Piano, Violon
- DR. C. E. GAUDET, M. D.,  
Médecin de l'Université.

# Université Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph".

En 1906, l'Université d'Oxford admis l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le statut des Universités Coloniales.

En 1928, par un nouvel amendement, le titre légal devint "L'Université Saint-Joseph".

## LE SITE

La position de l'Université est des plus pittoresques. Elle est située sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Eloignée d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B., (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), elle se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La Station de "College-Bridge", en face de l'établissement et à un mille de distance est à cent douze milles de Saint-Jean, N.-B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N.-E.

Située au milieu d'une belle campagne, l'Université offre, par

## SA POSITION RETIREE

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que l'air salubre, magnifiques places d'amusements pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin

à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

### SANTE

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui, et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

### LE SYSTEME D'EDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse". La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout à fait, que la science n'est, après tout, que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Aussi notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inceriquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

### DEPENSES

Le but principal de la fondation de l'Université Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-

Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

#### L'ANNÉE SCOLAIRE, EXAMENS, ETC.

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine au mois de juin.

L'année se divise en trois termes. Tous les élèves devront subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement.

Les vacances d'hiver commencent quelques jours ayant la fête de Noël pour se terminer vers le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer à l'Université pendant les vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$25.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans une position d'infériorité vis-à-vis de leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes. Ceux qui entrent en retard en septembre ou en janvier n'ont aucun droit aux prix,

### DISCIPLINE GENERALE

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui. Un élève qui ne suivrait pas toutes les matières du programme d'une manière satisfaisante n'aurait aucun droit aux prix. Aucun prix ne peut être accordé à un élève qui n'aurait pas au moins 85%. Quant aux prix pour la moyenne générale, il faut 80%.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: Université Saint-Joseph, St-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet des Etudes qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui posséderait par devers lui, quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

**Chacun devrait avoir un habit noir ou bleu foncé pour les dimanches et les fêtes.**

### MOYENS D'EMULATION

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les Préfets donnent chaque semaine un

compte rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis **Praefectement Bien** jusqu'à **Très Mal**, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins **Bien** reçoivent un témoignage et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins **Très Bien** reçoivent un témoignage d'excellence et, outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir de l'Université.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus, obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la moyenne est d'au moins 75 p. c. obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.) sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.) par le signe II; la troisième, "Bien" (65 p. c.) par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'au-

rait obtenu que 50 p. c. sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit 65 p. c. et que les notes de Français, d'Instruction Religiouse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière.

Aucun examen n'est accepté pour une matière particulière à moins de 25 p. c., même si la moyenne de l'année était suffisante sur cette matière.

## CONDITIONS

### ANNEE SCOLAIRE

Pension et enseignement	\$200.00
Enseignement seul	60.00
Lit complet	10.00
Lavage et raccomodage ordinaire	15.00
Abonnement au médecin et soins médiácaux ordinaires	3.00
Bibliothèque (obligatoire)	1.00
Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	25.00
Contribution pour les jeux (obligatoire)	2.00

### Extras

Piano—leçons et usage	35.00
Violon—Leçons	25.00
Cornet, Flûte, etc.	25.00
Dactylographie (Typewriting)	15.00
Cabinet de Physique	10.00
Laboratoire de Chimie	10.00
Chambre (Pour les élèves en Philosophie)	40.00
Examens supplémentaires (pour chaque matière)	2.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommodage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin l'année. Les paiements doivent se faire d'avance comme suit:

Pour obtenir une place, tout élève doit payer d'avance, pendant les vacances, la somme de \$10.00. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant. Quiconque ayant retenu une place ne vient pas la prendre à la rentrée perd ce dépôt de \$10.00. 1er versement, en entrant au mois de septembre avec

abonnement au médecin, bibliothèque et jeux)	\$96.00
2e versement, après les vacances de Noël	67.50
3e versement, le 1er avril	67.50

N. B.—On exigera un intérêt de 6% sur les arrearages.

L'abonnement au médecin, la dactylographie, la bibliothèque et les jeux doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Une remise sera accordée, sur la pension seulement, à raison de \$3.30 par semaine, pour une absence de quatre semaines consécutives.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmérie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses et un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants; tous les mois ils reçoivent un témoignage ou un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achat d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

## COURS D'ETUDES

---

Comme un grand nombre des élèves viennent de la campagne et n'ont pas les avantages qu'ont les enfants des villes au point de vue des écoles, l'Université Saint-Joseph a deux départements pour les préparer aux études universitaires.

Les Etudes se divisent en trois départements: le Cours Préparatoire ou Cours d'Ecole Modèle, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves de langue française jouissent d'avantages tout à fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise; car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des coéudiçipes et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

### COURS PREPARATOIRE (Ecole Modèle)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend deux classes correspondant à peu près aux "grades" VII et VIII des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts: 1<sup>o</sup>. La langue française. 2<sup>o</sup>. La langue anglaise. 3<sup>o</sup>. L'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin. 4<sup>o</sup>. L'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cours Académique.

## COURS ACADEMIQUE

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale, qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High Schools" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

### COURS UNIVERSITAIRE

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des Mathématiques, de l'Histoire et, en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, de Bachelier-ès-Lettres, de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

# PROGRAMME

## Cours Académique

### 1ère ANNEE

#### Français (5 heures par semaine)

Grammaire, les Frères des Ecoles Chrétiennes—  
Exercices et dictées.

Style—Papineau.

Analyse Grammaticale, Analyse Logique.

Lecture, Magnan, Cours Supérieur.

Lettres et Narrations.

#### Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Ragon.

Thèmes Elémentaires, Ragon.

Traductions—Epitome, De Viris.

#### Mathématiques (5 heures par semaine).

#### Sciences (2 heures par semaine.)

#### Anglais (5 heures par semaine).

#### Matières Commerciales (5 heures par semaine).

N. B.—Les mathématiques, les Sciences et les matières Commerciales ne sont enseignées qu'en anglais; les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

### 2ème ANNEE

#### Français (5 heures par semaine)

Grammaire, Ecoles Chrétiennes—Cours Supérieur.

Exercices et Dictées, Analyse Logique.

Lecture, Magnan—Cours Supérieur.

Leçons de Langue Française, Ecoles Chrétiennes.

Compositions—Lettres, Narrations et Descriptions.

#### Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Ragon.

Thèmes, Ragon.

Traductions—De Viris, Phèdre, Ovide ou Nepos

Histoire, Halkin.

## 3ème ANNEE

**Français** (5 heures par semaine).

Histoire de la Littérature—J. M. J. A.  
Style—Verniolles.

Elocution—Colonnier.

Compositions—Narrations, Descriptions, etc.

Histoire du Canada.

**Latin et Histoire** (5 heures par semaine)

Grammaire, Ragon.

Exercices, Ragon.

Prosodie, Vers Latins.

Traductions, César, De Bello Gallico Virgile, Eneide  
—Ciceron, Catilnaires ou Lettres.

Histoire, Halkin.

**ADMISSION AU COURS UNIVERSITAIRE  
(MATRICULATION)**

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Classique sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers pour les titres de Bachelier-ès-Arts, Bachelier-ès-Sciences et Bachelier-ès-Lettres. Les matières sont comme suit: Français, Latin, Anglais, Histoire, Mathématiques, Sciences. Il faut une moyenne générale d'au moins 65 p. c. et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin et l'Anglais. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c. Pour l'Anglais il faut au moins 65 p. c. chaque année pendant la durée du Cours Académique.

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Commercial reçoivent un Diplôme Commercial, et sont admis au Cours Universitaire comme aspirants au titre de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, qu'il peuvent obtenir après deux années d'études au Cours Universitaire. Les études pour le Diplôme Commercial et pour l'Admission au Cours Universitaire sont comme suit: Français (jusqu'à la classe de Style inclusivement), Anglais, (comme plus haut pour le Cours Classique), Etudes Commerciales, Sciences, Mathématiques (au moins deux ans), Dactylographie, Sténographie. Il faut un minimum de 65 p. c. sur les Etudes Commerciales; les autres conditions sont comme plus haut.

L'Instruction Religieuse est exigée de tous les élèves avec une moyenne d'au moins 65 p. c. chaque année.

# COURS UNIVERSITAIRE

## I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans)

### BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Beaudry, C. S. C.  
 Thèmes Gradués—Lebaigne et Caublot.  
 Traductions—Virgile, Enéide;  
 Cicéron, Catilinaires; Horace, Epitres.  
 Histoire, Halkin.

### RHETORIQUE (2)

Grammaire—Beaudry, C. S. C.  
 Thèmes, Amplifications, Discours.  
 Traductions—Horace, Odes, Satires; Cicéron, Pro  
 Milone, De Amicitia; Tacite, Agricola, Annales.  
 Histoire Contemporaine, Uny; Histoire des Etats-  
 Unis, Clapin.

## II.—LITTERATURE FRANCAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heu-  
 res par semaine pendant les deux dernières années)

### POETIQUE (1)

Poétique—Verniolles.  
 Rhétorique—Verniolles (1ère partie).  
 Littérature Canadienne—Roy.  
 Synonymes—Sardou.  
 Composition—Analyse Littéraire, Vers Français.  
 Elocution—Colonnier.

### RHETORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles; Logique—Robert.  
 Synonymes—Sardou.  
 Littérature Française—J. M. J. A.  
 Discours, Dissertations.  
 Elocution—Colonnier.  
 Etude des auteurs français.

### CRITIQUE (3-4)

L'Art d'Ecrire—Conférences.

Littérature Française—J. M. J. A.

Discours, Dissertations.

Etude des auteurs français.

### III—MATHEMATIQUES

(Cinq heures par semaine). Voir la partie anglaise

### IV—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et sept heures par semaine pendant les deux dernières années).

Voir la partie anglaise.

### V—LA LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

### VI—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologique, Théologie Naturelle, Philosophie Morale—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

### VII—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de philosophie)

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Première année, jusqu'à la guerre de 1812. Deuxième année jusqu'à nos jours.

Auteurs: Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter: Garneau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites. Robets, Murdock, Chapais, etc.

**VIII—GREC**

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

**1<sup>re</sup> Année**

Grammaire—Ragon—Exercices—Ragon,  
Traductions—S. Luc, Evangile; Xénophon, Anabase.

**2<sup>e</sup> Année**

Grammaire—Ragon.  
Traductions—Iliomère, Iliade; Xénophon, Anabase.  
Démonsthènes, Philippiques, Pro Corona.

**DEGRES****BACHELIER-ES-ARTS**

Les deux premières années.—Latin, Français, Anglais, Mathématiques, Sciences et Histoire.

Les deux dernières années.—Philosophie, Sciences, Français, Histoire du Canada, Anglais ou Grec.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3<sup>ème</sup> année, et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la 3<sup>ème</sup> année tout candidat doit avoir passé les examens requis sur toutes les matières de la 2<sup>ème</sup> année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin, la Philosophie, l'Anglais (ou le Grec), et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

**Distinction**—Au moins 70% comme moyenne générale de chaque année du cours universitaire, sans aucun examen repris.

**Grande Distinction**—80% comme plus haut.

### BACHELIER-ES-SCIENCES

Même programme que pour Bachelier-ès-Arts.

Le candidat doit conserver 65 p. c. comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur les Sciences, les Mathématiques, le Français, l'Anglais (ou le Grec), et 60 p. c. sur l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

### BACHELIER-ES-LETTRES

Même programme que pour Bachelier-ès-Arts, excepté les Mathématiques.

Pour les deux premières années mêmes notes que pour Bachelier-ès-Arts.

Pour les deux dernières années il faut une moyenne générale de 60 p. c. chaque année, pas moins de 65 p. c. sur le Français et l'Anglais (ou le Grec), en moins 60 p. c. sur la Philosophie et l'Histoire du Canada. Sur les Sciences le minimum est de 40 p. c.

N. B.—En principe général on exigera la 6ème année de langue anglaise (Anglais du grade XI). Toutefois un élève qui n'aurait pas la préparation nécessaire avant d'entrer, pourra obtenir les degrés s'il est en règle sur les autres matières, pourvu qu'il suive avec succès (65 p. c.) les classes d'Anglais pendant tout son séjour à l'Université.

Les élèves venant d'autres institutions, préparés pour la classe de Philosophie, mais n'ayant pas d'anglais, devront compléter au moins trois années de langue anglaise.

### BACHELIER-ES-SCIENCES COMMERCIALES

#### Cours de deux ans

Français, Anglais, Mathématiques, Sciences, avec Latin et Histoire du Cours Académique.

Mêmes conditions que pour Bachelier-ès-Arts.

L'instruction Religieuse est exigée de tous les élèves, avec une moyenne d'au moins 65 p. c. pour chaque année.

Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait réglé ses comptes avec la maison.

La même règle s'applique aussi aux certificats qui sont souvent demandés.

### MAITRE-ES-ARTS

Tout bachelier-ès-Art obtenant une moyenne de 75% pour chacune des deux dernières années, peut être admis aux examens après une année d'étude dans l'Université.

Les autres Bachelier-ès-Arts seront admis après deux années d'études.

Ceux qui ne pourront suivre les études régulières seront admis après trois ans.

On exigera un examen sur au moins deux matières, une de chaque groupe ci-dessous mentionné au choix du candidat.

(A) Langue française, Latin, Langue anglaise, Histoire du Canada.

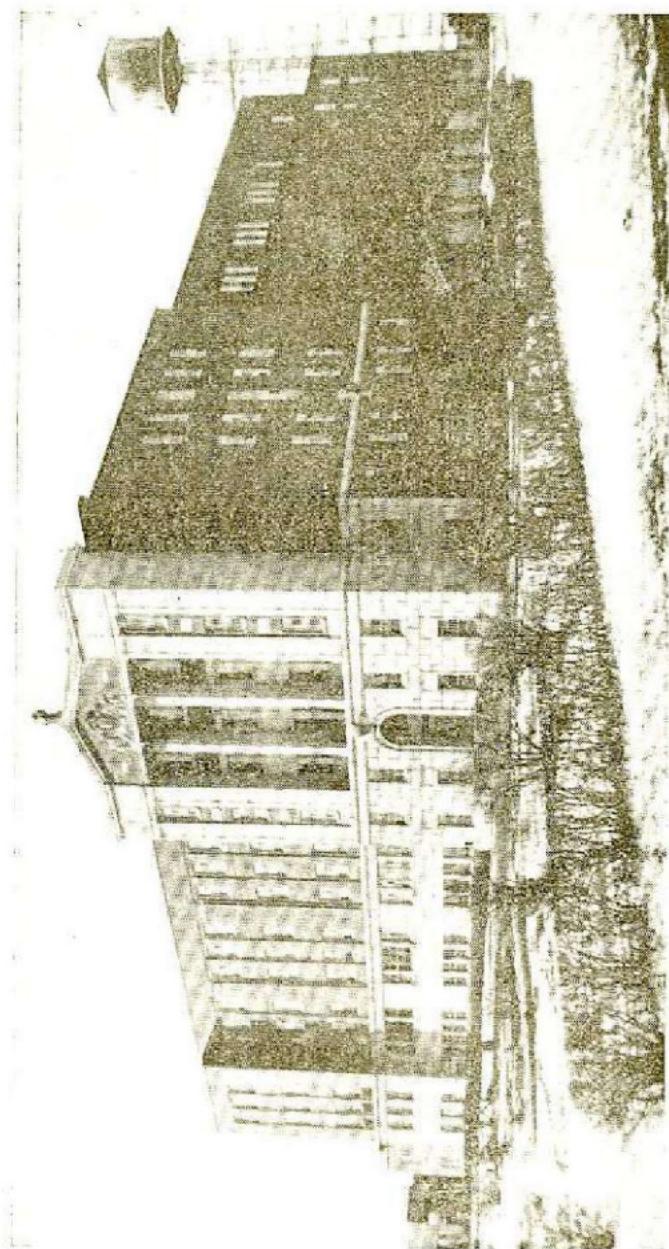
(B) Philosophie, Mathématiques, Physique, Chimie.

### PRIX DES DIPLOMES

Docteur	\$20.00
M. A.	10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.	5.00
Diplôme Commercial	5.00
Sténographie, Dactylographie	2.00

### PRIX DES CERTIFICATS (PAYABLE D'AVANCE)

Certificats sans détails de notes	\$2.00
Certificat détaillé	5.00



U. S. J.

# Saint Joseph's University

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with the power to confer Degrees, by an Act of the New Brunswick Legislature, in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College".

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute of Colonial Universities.

In 1928 the legal title was changed to "Saint Joseph's University".

## THE SITE

The University Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B., (the business center of the Canadian Government Railway system), and is therefore easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from Saint John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the University possesses, in its

## RETired POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

## HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

## THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". Education consists in the harmonious development of the moral, intellectual, and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess, is, after all, only the handmaid of Religion; and, in too many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop these virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

## EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the ex-

penses of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the institution the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

#### THE SCHOLASTIC YEAR, EXAMINATIONS, ETC.

The Scholastic Year begins in September and closes in June.

The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each season.

The mid-year holidays begin a few days before Christmas and end about the 7th day of January. No student is allowed to remain at the University during the vacation, except for reasons of strict necessity; in which case an additional sum of \$25.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Delay in September or in January debars a student from all premiums.

#### DISCIPLINARY REGULATIONS

To ensure the real progress of the students in their studies good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the University entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies. Any student not following all the programme of the course in a satisfactory manner is debarred from all premiums. No premium is given unless the student attains 85%. Premiums for general aggregate require 80%.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The student's Post Office address is: St. Joseph, Westmorland Co., N. B.

Student's manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical may be introduced into the University without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

A black or dark blue suit would be suitable for Sundays and feast days.

### HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to the Great Distinction; 75 per cent, to Distinction; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular University Course, and in the Academic Course the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, French, Philosophy, and Commercial subjects, be equally high.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Anyone who would be absent from the regular examinations, or who would not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject.

No examination is accepted under 25 per cent, for any subject, even if the yearly average should be high enough for that subject.

#### MEANS OF EMULATION

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceeding week.

The notes range from Perfect to Very Bad, and are given for Lessons, Exercises, Conduct, Application and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the students progress in the class room; those of Conduct and Application, his industry in the class-room and study hall; the Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least Good receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least Very Good receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the University reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium, awarded to the student who receives the highest average note for the year.

# TERMS

## For Scholastic Year

Board and Tuition .....	\$200.00
Tuition only .....	60.00
Bed and Bedding .....	10.00
Washing and ordinary Mending .....	15.00
Doctor's Fee and ordinary Medical Attendance .....	3.00
Library (obligatory) .....	1.00
Christmas Vacation (For those who cannot go home) .....	25.00
Athletic Fee (obligatory) .....	2.00

## Extras

Piano, Lessons and Use of .....	35.00
Violin, Lessons .....	25.00
Cornet or Flute, etc. ....	25.00
Typewriting .....	15.00
Physical Laboratory .....	10.00
Chemical Laboratory .....	10.00
Private room (For Philosophers only) ..	40.00
Supplementary examinations (for each subject) .....	2.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second from the Christmas vacation to the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

### Payments must be made in advance, as follows:

To secure admission all students are required to pay in advance, during the vacations, the sum of \$10. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering; it is forfeited in the case of any one who fails to enter on the opening day.

- 1st. On entering in September, (including Doctor's fee, Library and Athletic Fee) .....
  - ..... \$96.00
  - 2nd. After the Christmas vacation .....
  - ..... 67.50
  - 3rd. On April 1st .....
  - ..... 67.50
- N. B.—Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

The doctor's fee, typewriting, library and athletic fee must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

A discount of \$2.80 per week, will be allowed for board only, after an absence of four consecutive weeks.

The music lessons, the room, etc., are paid in three terms, at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationary are furnished at booksellers prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Parents will receive three times a year, statements of their accounts and a detailed report of the progress of their sons, and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of students, the latter may draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

---

## STUDIES

---

As many of the students come from country districts, and have not the advantage enjoyed by city students for a good preparation, Saint Joseph's University maintains two departments to prepare them for University studies.

The studies are therefore divided in three Courses: the Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the University Course. English and French are taught with equal care. English-speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilizing that instruction in conversation and general intercourse with fellow students and teachers whose mother tongue is French.

## THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises two classes corresponding to Grades VII and VIII of the schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st, English, 2nd, French, 3rd, Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th, History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects for the group, without any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

## ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections: the Commercial, whose object is to prepare young men for a business life, and the Classical, which prepares for the University Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X and XI of the Schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences; but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

## UNIVERSITY COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History and particularly History of Canada. Graduates of the University Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences, or Bachelor of Arts.

# PROGRAMME OF STUDIES

---

## ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

---

### 1st Year—Grade IX

The Institutes of English Grammar—G. Brown.  
Exercises in Every Day English for Canadians—G.  
I. Coughlin.  
Practical Speller.  
Study of Shakespeare's Merchant of Venice.  
Memory Lines, Daily Themes and Compositions.  
Parsing and Analysis.

### Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.  
Translation—Illistoria Sacra, Viri Romae.  
History—Weber.

### Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.  
Algebra—Crawford.

### Sciences (2 hours a week)

Canadian Agriculture.

### French (5 hours a week)

Students will follow the classes of French Grammar,  
or of French Literature, according to their qualifications.

### Commercial Subjects (5 hours a week)

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.  
Office Work, A. F. Sprott.

### 2nd YEAR—Grade X

#### English (5 hours a week)

English Grammar—Brown (General Review).  
Model English—F. Donnelly, S. J.  
Practical Speller.  
Shakespeare's "MacBeth".  
Daily Themes; Weekly Compositions.

**Latin and History (5 hours a week)**

Grammar—Bennett.

Themes—Arnold

Translation—*Viri Romae* (1 term).

Caesar's Gallic War or Ovid (2 terms).

History—Weber.

**Mathematics (5 hours a week)**

Algebra—Crawford.

Geometry—Hail and Stevens, Parts I, II.

**Sciences (2 hours a week).**

Elementary Chemistry, Evans.

**French (as for 1st Year)****Commercial Subjects (9 hours a week)**

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

**3rd YEAR — GRADE XI****English (5 hours a week)**

Synonyms—Fernald.

History of Literature—Brother Leo.

Study of Scott's "Lady of the Lake".

English History—Sadler's.

Shakespeare's "Julius Caesar".

Model English—F. Donnelly, S. J.

The Practical Elocutionist—Forsyth.

Daily Themes: Weekly Essays.

**Latin and History (5 hours a week)**

Latin Grammar—Bennett.

Exercises—Bennett.

Translations—Virgil, *Aeneid* (1st or 2nd Book).

Cicero, *Catiline* (2 orations).

History—Weber.

**Mathematics (5 hours a week)**

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens—Parts III and IV.  
Review for Matriculation Examination.

**Sciences (2 hours a week)**

Elementary Physics.

**French (as for 1st Year).****Commercial Subjects (9 hours a week)**

Arithmetic—Mcintosh and Norman.

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

---

**ADMISSION TO THE UNIVERSITY COURSE  
(MATRICULATION)**

Those who follow with success the Classical section of the Academic Course are admitted to the University Course as regular Students for Bachelor of Arts, Bachelor of Sciences, or Bachelor of Literature. The subjects required for Matriculation are as follows: English, Latin, French, History, Mathematics and Sciences. A general average of 65 per cent is required and not less than 65 per cent for English, Latin and French; for the other subjects the minimum is 50 per cent. French is required every year of the Academic Course with 65 per cent for each year.

Those who follow with success the Commercial section of the Academic Course receive a Commercial Diploma, and are admitted to the University Course as regular Students for Bachelor of Commercial Science, which they can obtain by two years of studies. The studies required for the Commercial Diploma and for the admission to the University Course are as follows: English (to Grade XI inclusive), French (same as above for the other section), Commercial Subjects, Sciences, Mathematics (at least two years). Typewriting and Shorthand. At least 65 per cent is required on Commercial Subjects; the required marks in general and for other subjects are as above.

Religious Instruction is required of all students, with at least 65 per cent on the work of each year.

---

**UNIVERSITY COURSE****I.—LATIN AND HISTORY**

(5 hours a week for the first two years)

**BELLES-LETTRES (FRESHMEN)**

Grammar—Bennett (General Review of Syntax).

Prose Composition—Bradley.

Translations—Virgil, Aeneid, Book VI or IX.

Horace, Ars Poetica.

Cicero, Pro Milone.

Modern History, Weber.

**RHETORIC (SOPHOMORE)**

Prose Composition—Bradley (Second Half).

Translations—Horace, Satires or Epistles.

Cicero, Pro Milone.

Tacitus, Agricola.

Modern History, Weber.

**II—ENGLISH**(Five hours a week for the first two years and two hours  
a week for the last two years of the Course).**FRESHMEN—(BELLES-LETTRES)**

College Composition—Grose.

Synonyms—Fernald.

History of Literature—Brother Leo.

The Practical Elocutionist—Forsyth.

Study of Shakespeare's "As You Like It".

Newman's Gentleman.

Original Essays and Themes

**SOPHOMORE (RHETORIC)**

A study of Poetry—Connell (Accompanied by the Palgrave).

Oratorical Composition—Coppens.

Logic—Glenn.

Study of Shakespeare's Hamlet, and Selections from Newman.

History of Literature—W. J. Long.

The Practical Elocutionist—Forsyth.

Original Essays, Discourses and Verses.

### JUNIOR AND SENIOR

- A. The Literary Essay—Sister Eleanore.  
The definition and classification of essay forms; the historical development; criticism of the representative English Essayists.
- B. History and Technique and the Short Story.  
A study of the historical development of the short story as a distinct literary form and a careful analysis of the technical requirements and characteristics.

### III—MATHEMATICS (5 hours a week)

#### 1st Year — (Freshman)

Algebra—Higher.

Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.

Plane Trigonometry.

#### 2nd Year — (Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities.

Geometry—Solid and Spherical—Wentworth, Analytical Geometry.

#### 3rd and 4th Year — (Junior and Senior)

A. Analytical Geometry.

B. Differential and Integral Calculus.

### IV—SCIENCES

(2 hours a week for the first two years, and 7 hours a week for the last two years of the Course)

#### 1st Year — (Freshman)

Introduction to Biology.

#### 2nd Year — (Sophomore)

Astronomy and Geology.

#### 3rd Year — (Junior)

Chemistry, Smith, with Laboratory work.

General and Professional Biology.—Menge.

**4th Year — (Senior)**

Physics, Millican, with Laboratory work.  
General and Professional Biology—Meng.

**V—FRENCH—(Five hours a week)**

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

**VI—PHILOSOPHY**

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)

Logic, First Principles, General Metaphysics.  
Cosmology—Lortie.  
Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy—  
Lortie.  
Thesis—(Two a month).  
History of Philosophy.

**VII—HISTORY OF CANADA**

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course)

This Course will be given only in French, and the details of the work may be found in the first part of the prospectus.

**VIII—GREEK**

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)

Given only in French. Same as Course VII.

## DEGREES

### BACHELOR OF ARTS

First two years—Philosophy, Sciences, English, French, Mathematics, Sciences and History.

Last two years—Philosophy, Sciences, English, History of Canada, French or Greek.

The option must be made on entering the 3rd year, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the Junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examination on all subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 5 per cent, and not less than 65 per cent for English, Latin, Philosophy, French (or Greek), and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

**Distinction**—At least 70% as a general average for each year of the Arts Course, without any supplementary on account of failure.

**Great Distinction**—80%, as above.

### BACHELOR OF SCIENCES

Same studies as for Bachelor of Arts.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, not less than 65 per cent, for Sciences, Mathematics, English, French (or Greek), 60 per cent for History of Canada. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

### BACHELOR OF LITERATURE

Same studies as for B. A., except Mathematics.

For the first two years, same conditions as for B. A. For the last two years the general average for each year is 60 per cent. The minimum for English and French (or Greek), is 65 per cent; for Philosophy and History of Canada, 60 per cent; for Sciences, 40 per cent.

**N. B.**—As a general rule the requirements for French include 6th year French (Grade XI French in the course for French-speaking students). Should a student not have, on entering, the preparation necessary to complete

that class before graduation, he can obtain his degrees provided he follows the classes of French during his whole stay in the Institution with 65 per cent for each year.

Students coming from other colleges well prepared generally for the Junior year, but not having any French, must cover the work of at least three years in that language.

### BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

#### Course of two years

English, French, Mathematics, Sciences, with Latin and History from the Academic Course.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

Religious Instructions is required of all students, with at least 65 per cent on the work of each year.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

The same rule applies to certificates that are often asked for.

### MASTER OF ARTS

Bachelors of Arts obtaining 75% each year on the work of the Senior and Junior classes may be admitted to the Examinations at the end of one year's residence in the University.

All other Bachelors of Arts may be admitted after two year's residence.

Bachelors of Arts who could not study at the University may be admitted after three years.

Examinations must be passed on at least two subjects one from each of the following groups, at the option of the candidate.

- A. English, Latin, French, History of Canada.
- B. Philosophy, Mathematics, Physics, Chemistry.

### FEE FOR DIPLOMA

Doctor .....	\$20.00
M. A. ....	10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C., .....	\$5.00
Commercial Diploma .....	5.00

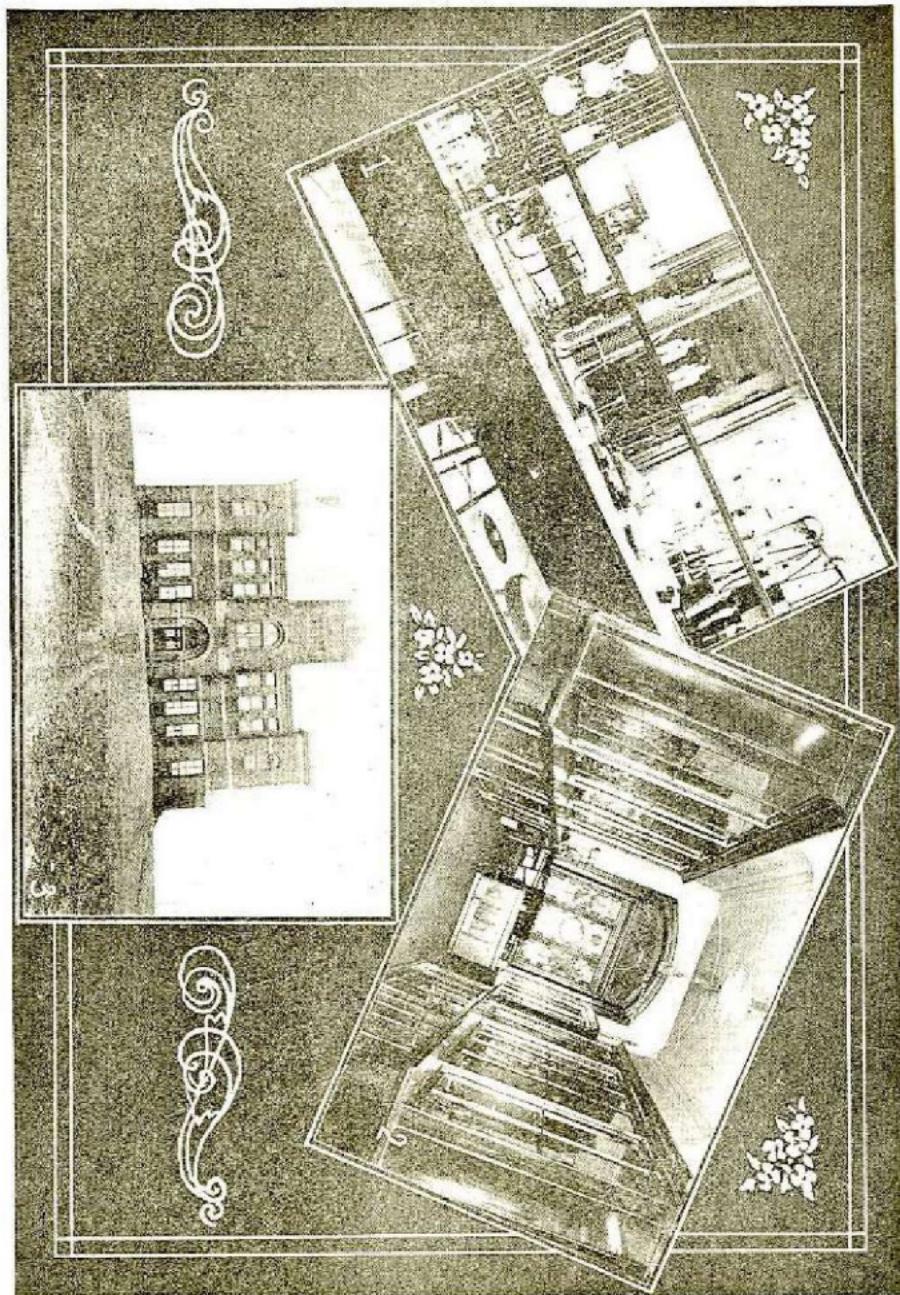
### FEE FOR CERTIFICATES (PAYABLE IN ADVANCE)

General certificate, without details .....	\$ 2.00
Detailed certificate .....	5.00

1. - Salle de Préparation—Experimental Room

2. - Cabinet de Physique—Physics Equipment

3. - Cabinet de Physique—Physics Equipment



**Liste des Élèves -- 1934-35****Catalogue of Students - 1934-35****COURS UNIVERSITAIRE — UNIVERSITY COURSE****THEOLOGIE—THEOLOGY**

Cadieux, Albert G.	Lefebvre, Ont.
Parent, Alphonse	Québec, P. Q.

**FACULTÉ DES ARTS — ARTS COURSE****PHILOSOPHIE SENIOR  
SENIOR PHILOSOPHY (SENIOR)**

Brennan, Simon G.	Bath, N. B.
Caissie, Jean J.	Richibouetou Village, N. B.
Daigle, Leo F. Sylvio	Edmundston, N. B.
FitzGerald, Gerald E.	Saint John, N. B.
Fréchet, Léandre Laurier	Moncton, N. B.
Johnston, Daniel F.	Newburg, N. B.
Johnston, Edmund B.	Newburg, N. B.
LeBlanc, J. Armand	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Hyacinthe M.	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, J. Murat	Moncton, N. B.
Léger, Camille L.	Moncton, N. B.
Léger, Clarence R.	Moncton, N. B.
McCarthy, Edward F.	Saint John, N. B.
McMannus, Edward E.	Memramcook, N. B.
McMannus, Wm. Reid	Memramcook, N. B.
Mélanson, Oscar S.	Moncton, N. B.
Shields, Leo J.	St. Stephen, N. B.
Stanton, John J.	Mulgrave, N. S.
Tener, Arnold E.	Grand Falls, N. B.

**PHILOSOPHIE JUNIOR  
JUNIOR PHILOSOPHY (JUNIOR)**

Allain, Edgar D.	Néguac, N. B.
Arsenault, Albéni	Tracadie, N. B.
Arsenault, Aurèle L.	Moncton, N. B.
Aufrey, Roderic	Moncton, N. B.
Belliveau, Yvon D.	Moncton, N. B.
Caithness, Donald	Saint John, N. B.
Carton, Joseph	Fairville, N. B.
Cormier, Antoine A.	Cormier's Cove, N. B.
Cormier, Lionel	Moncton, N. B.
Dalmé, Jacques	St. Laurent, P. Q.
Doherty, Joseph M.	Johnville, N. B.
Driscoll, John	Saint John, N. B.
Foohey, Flereintius C.	Saint John, N. B.
Franck, Marc E.	Frenchville, Me., E. U.

Gaudet, Loyola	Moncton, N. B.
H. Head, Ronald	Saint John, N. B.
Knoll, Francis G.	Saint John, N. B.
Laedry, Pierre A.	Moncton, N. B.
Lapierre, René	Van Buren, Me., E. U.
LeBouydale, Paul E.	Les Madeleine, P. Q.
Léger, Gérard P.	Memramcook Ouest, N. B.
Leménager, Elphège	Shédiac, N. B.
Martin, Joseph	Sunny Brae, N. B.
McCluskey, Elmer J.	Grand Falls, N. B.
McDevitt, Antoine	Shédiac, N. B.
McManus, J. Cyril	Devon, N. B.
Murphy, John G.	Saint John, N. B.
Pelletier, Paul E.	Cabano, P. Q.
Phillips, James C.	Saint John, N. B.
Picard, Laurent	Bonetouche, N. B.
Pinot, Jean Louis	Paquetville, N. B.
Rail, C. Antonio	Cape Cove, P. Q.
Ressignol, Rémi	Edmundston, N. B.
Saint-Amand, Henri	Limestone, Me., E. U.
Thompson, Gerard	Saint John, N. B.
Walton, Eugene	Moncton, N. B.
Walton, Wilfrid	Moncton, N. B.
Warner, Donald	McAdam, N. B.

### RHETORIQUE.—RHETORIC. (SOPHOMORE)

Allain, Joseph Joffre	Ste-Marie, N. B.
Allain, A. Oscar	Moncton, N. B.
Bérubé, Adrien	Grand Sault, N. B.
Bigne, Léo	Cabano, P. Q.
Bondreau, Camille H.	Moncton, N. B.
Callaghan, Wilbert	Moncton, N. B.
Carlson, John	Portland, Me., U. S. A.
Cormier, Denis	Cormier's Cove, N. B.
Coughlan, Walter	Saint John, N. B.
Coyne, Thomas F.	Portland, Me., U. S. A.
Crowley, Ronald	Saint John, N. B.
Day, Leo	Milltown, N. B.
Gallagher, Richard	Saint John, N. B.
Gaudet, Alfred F.	Waltham, Mass., E. U.
Gaudet, Georges Alfred	Moncton, N. B.
Gaudet, Oscar H.	Beaumont, N. B.
Gaudet, Roméo	Saint Joseph, N. B.
George, Frederick	Saint John, N. B.
Greiz, James	Saint John, N. B.
Harrington, Frank	Saint John, N. B.
Hill, Joseph C.	Black's Harbor, N. B.
Kilgore, Albert C.	New York, New York, U. S. A.
LeBlanc, Hector C.	Moncton, N. B.
Léger, Alphonse E.	Memramcook, N. B.
Léger, Cléophas M.	Memramcook Ouest, N. B.
Léger, Emery	Moncton, N. B.
Léger, Léopold	Memramcook Ouest, N. B.

Létourneau, Charles Omer	Victoriaville, P. Q.
Lutes, John	Moncton, N. B.
McDonald, Frank J.	Saint John, N. B.
McFarlane, Patrick A. B.	Oromocto, N. B.
McManus, William	Memramcook, N. B.
Mitchell, J. Phillip	Saint John, N. B.
Mooney, Leon	Saint John, N. B.
Pinault, Georges M.	Campbellton, N. B.
Power, William	Saint John, N. B.
Rebichaud, Ephrem	Lamèque, N. B.
Solomon, Jérôme	Iles Madeleine, P. Q.
Tador, Francis	Four Falls, N. B.
Willby, Anthony E.	Fredericton, N. B.

## BELLES-LETTRES—(FRESHMAN.)

Arsenault, John	Woodland, Me., U. S. A.
Binet, Jean G.	Iles Madeleine, P. Q.
Brennan, Francis	Bath, N. B.
Cormier, Georges	Moncton, N. B.
Coughlan, Francis	Saint John, N. B.
Daigle, Alphé (P.)	Edmundston, N. B.
Devine, Alfred	Cap Pelé, N. B.
Dias, Basil	St. Kitts, B. W. I.
Doucet, Everard (P.)	Bathurst, N. B.
Dougherty, Philip (P.)	Houlton, Me., U. S. A.
Elliott, Francis	Moncton, N. B.
Evans, Gerard	McAdam, N. B.
Ferris, Joseph (P.)	Waterville, Me., U. S. A.
Gaudet, Léonard	St. Joseph, N. B.
Gaudet, Paul Emile	St. Joseph, N. B.
Gognen, Désiré	Cocagne, N. B.
Hicks, Harold	New York, N. Y., U. S. A.
Joseph, Joseph M. (P.)	Waterville, Me., U. S. A.
Kelly, Edward	Boston, Mass., U. S. A.
Kileel, George	Fredericton, N. B.
Kowalchuk, Stephen	Sydney, C. B., N. S.
Landry, Paul W.	Moncton, N. B.
Lappin, Henry	Portland, Me., U. S. A.
LeBlanc, Alcide	Moncton, N. B.
LeBlanc, Léonce L.	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Ulysse	Moncton, N. B.
Léger, Henri	Barachois, N. B.
Lyden, Thomas	Portland, Me., U. S. A.
Marshall, Charles (P.)	Ottawa, Ont.
Martin, Clarence	Edmundston, N. B.
Merscreau, Gérard	Bathurst, N. B.
Painchaud, Raymond	Estcourt, N. B.
Porelle, Oswald	Cap Pelé, N. B.
Quigg, Joseph	New York, N. Y., U. S. A.
Ratigan, John	McAdam, N. B.
Sirois, Maurice	Mont Joli, P. Q.
Tremblay, Hubert	Lachute Mills, P. Q.

Violette, James .....	Saint John, N. B.
Voisine, L. Condé .....	Drummond, N. B.
Wilby, Edward .....	Fredericton, N. B.
Wylie, John P. ....	Portland, Me., U. S. A.

**COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE****3ème ANNEE—3rd YEAR (GRADE XI)**

Aubut, Paul E. ....	Rivière Manie, P. Q.
Belliveau, Eugène Ed. ....	College Bridge, N. B.
Bernier, Lionel .....	Connors, N. B.
Castilloux, Cyrille .....	Paspébiac, P. Q.
Côté, Paul E. ....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Daigle, Édouard L. ....	Fort Kent, Me., E. U.
Gagnon, Alphonse .....	Val Brillant, P. Q.
Gaudet, Lomer .....	Charlottetown, I. P. E.
Gaudet, Hector .....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Jean .....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Joseph Ed. ....	Memramcook Ouest, N. B.
Kelly, Joseph .....	Boston, Mass., U. S. A.
LeBlanc, Rodolphe .....	Moncton, N. B.
Léger, Arthur A. ....	Moncton, N. B.
Léger, Clément P. ....	Memramcook Ouest, N. B.
Léger, Gérard A. ....	Moncton, N. B.
Léger, Louis Alphonse .....	Moncton, N. B.
Léger, Pierre A. ....	Grande Digue, N. B.
Léger, Sylvère E. ....	Memramcook Ouest, N. B.
McDonald, Gérard .....	Saint John, N. B.
Robichaud, Eugène .....	St-Louis, N. B.
Tremblay, Bernard .....	Lachute Mills, P. Q.

**2ème ANNEE—2nd YEAR. (GRADE X)**

Albert, René .....	Madawaska, Me., E. U.
Beaulieu, Armand .....	Val Brillant, P. Q.
Béjeancourt, Jean L. ....	Eckmdandston, N. B.
Boudreau, Clovis .....	Memramcook, N. B.
Boudreau, Dollard Th. ....	Memramcook, N. B.
Bourassa, Claude .....	College Bridge, N. B.
Caren, Robert .....	Rimouski, P. Q.
Cormier, Alfred .....	St-Antoine, N. B.
Cormier, Jean E. ....	St-Joseph, N. B.
Coté, Joseph .....	Providence, R. I., U. S. A.
Dufresne, Allan .....	Baker Brook, N. B.
Dufresne, Louis Marcel .....	Moncton, N. B.
Destoches, Antoine Jr. ....	Mexica, Me., E. U.
Dumas, Georges .....	New Carlisle, P. Q.
Gaudet, Charles Ed. ....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Gomer .....	Memramcook Ouest, N. B.
Gaudet, Vital .....	St-Joseph, N. B.
Gignére, Sylvie .....	St-Léon-de-Standon, P. Q.
Gignére, Roland .....	St-Léon-de-Standon, P. Q.
LeBlanc, Alfred L. ....	St-Joseph, P. Q.

Léger, Francis .....	Moncton, N. B.
Mélanson, Alban .....	Seoudene, N. B.
Michaud, Henri .....	Edmundston, N. B.
Morin, Roland .....	Grande Rivière, P. Q.
Morrison, Robert (P) .....	Bathurst, N. B.
Nadeau, Bélenie .....	Baker Brook, N. B.
Ouellet, Alonzo .....	Boudreau Village, N. B.
Robichaud, O'Neill .....	Shippagan, N. B.
Spears, John .....	Saint John, N. B.
Thériault, Arthur .....	Paquetville, N. B.

**1ère ANNEE—1st YEAR. (GRADE IX)**

Beaulieu, Rosaire .....	Isle Verte, P. Q.
Boucher, Fernand .....	Drummond, N. B.
Caissie, Edouard J. ....	Richibucto Village, N. B.
Caron, Léopold .....	Anqui, P. Q.
Callings, Clair .....	Cape Tormentine, N. B.
Cormier, Adrien .....	St-Joseph, N. B.
Daigle, Joseph Joffre .....	Madawaska, Me., E. U.
Dubé, Raymond .....	Hillstream, N. B.
Firlotte, Raynold .....	Noranda, P. Q.
Garnier, Harold .....	Halifax, N. S.
Gaudet, Thomas .....	St-Joseph, N. B.
Hogan, Benoît .....	Sunny Corner, N. B.
Hudon, Roméo .....	Ment Joli, P. Q.
Landry, Zoël .....	College Bridge, N. B.
Lauzier, Paul .....	Isle Verte, P. Q.
LeBlanc, Bernard .....	Moncton, N. B.
LeBlanc, Gérard E. ....	Moncton, N. B.
LeBlanc, Marcel .....	St-Joseph, N. B.
LeBlanc, Norbert .....	St-Joseph, N. B.
Léger, Léonce B. ....	Moncton, N. B.
Levasseur, Benoit .....	Clair, N. B.
Loisel, Eugène .....	Paspébiac, P. Q.
McDonald, John F. ....	Brooklyn, N. Y., U. S. A.
Mélanson, Blair .....	College Bridge, N. B.
Michaud, Yvan .....	Baker Brook, N. B.
Poirier, Armand .....	Leger Corner, N. B.
Richard, Emery .....	Memramcook Ouest, N. B.
Robichaud, Louis .....	St-Louis, N. B.
Saulnier, Elizée .....	College Bridge, N. B.
Warren, Jean de Roussel .....	Pointe-au-Pic, P. Q.
Warren, LeMoine .....	Pointe-au-Pic, P. Q.

	XI	X	IX	Total
LATIN .....	16	20	14	50
COMMERCIAL ..	6	10	17	33
—	—	—	—	—
TOTAL .....	22	30	31	83

**ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL**

Beaulieu, Pierre .....	St-Isidore, N. B.
Belliveau, Roger .....	Si-Joseph, N. B.
Castilloux, Albert .....	Paspébiac, P. Q.
Cormier, Pierre .....	Moncton, N. B.
Cyr, Hector .....	Madawaska, Me., E. U.
Faucher, Clarence .....	Grande Isle, Me., E. U.
Faucher, Francis .....	Grande Isle, Me., E. U.
Foran, Patrick .....	Grand Cascapédia, P. Q.
Gaudet, Bernard .....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Lauréat .....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Léopold .....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Pitts .....	St-Joseph, N. B.
Gauthrean, Yvon .....	St-Joseph, N. B.
Labbé, Alphonse .....	St-Léonard, N. B.
Landry, Arthur .....	College Bridge, N. B.
Langis, Robert .....	Moncton, N. B.
LeBlanc, Aurèle S. ....	Cap Pelé, N. B.
LeBlanc, Edgar J. ....	Moncton, N. B.
LeBlanc, Siméon .....	Pre-d'en-Haut, N. B.
Léger, Antoine H. ....	Memramcook Ouest, N. B.
Levasseur, Grégoire .....	Clair, N. B.
Loug, Edgar .....	Lac Baker, N. B.
Maltais, Jacques .....	La Malbaie, P. Q.
Méthot, Gérard .....	Rivière, P. Q.
Morin, Denis .....	Baker Brook, N. B.
Morin, Louis Ph. ....	Grande Rivière, P. Q.
Nowlan, Arthur .....	Ste-Anne de Kent, N. B.
Paré, Fernand .....	Rimouski, P. Q.
Richard, Arthur .....	Memramcook Ouest, N. B.
Richard, Camille .....	Acadieville, N. B.
Richard, Philippe .....	Edmundston, N. B.
Robichand, Clément .....	Lamèque, N. B.
Sauzier, Arthur .....	College Bridge, N. B.
Trempe, Louis .....	Moncton, N. B.
Warren, Guy .....	Pointe-au-Pic, P. Q.

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE . . . . .	140
COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE . . . . .	83
ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL . . . . .	35

Distribution par comtés, provinces,  
etc.

Arrangement by Counties, Provinces,  
etc.

NEW BRUNSWICK

NOUVEAU-  
BRUNSWICK

	Université University	Académique Academic	Modèle Gr. School	TOTAL
Albert				
Carleton & Victoria	10	1		11
Charlotte	3			3
Gloucester	4	3	2	9
Kent	4	4	2	10
Kings		1		1
Madawaska	4	7	5	16
Northumberland	2	1		3
Restigouche	1			1
Saint John	23	2		25
Sunbury & Queens	1			1
Westmorland	47	36	16	99
York	7			7
Total N. B.	106	55	25	186
P. Q.	12	19	7	38
I. P. E.—P. E. I.		1		1
N.-E.—N. S.	2	1		3
Ontario	2			2
E.-U.—U. S. A.	17	7	3	27
B. W. I.	1			1
Total	34	28	10	72
Grand Total	140	83	35	258

## Sociétés - Societies

### ACADEMIE SAINT JEAN-BAPTISTE

Directeur .....	Rev. A. Pellerin, c. s. c.
Président .....	Léo F. Sylvio Daigle
Vice-Président .....	Edgar D. Allain
Secrétaire .....	Emery Léger
Secrétaire Adjoint .....	Oscar S. Mélanson
Conseillers .....	Camille L. Léger, Jean J. Caissie, A. Oscar Allain, Oscar H. Gaudet.

### SAINT PATRICK'S SOCIETY

Moderator .....	Rev. Wm. F. McGinnis, c. s. c.
President .....	Wm. Reid McManus
Vice-President .....	Ronald Holland
Secretary .....	Joseph M. Doherty
Treasurer .....	Wilbert Callaghan
Committee .....	Leo J. Shields, John Driscoll, Simon G. Brennan, Eugene Walton

### SOCIETE BILINGUE — BILINGUAL SOCIETY

Directeur .....	Rev. L. Guertin, c.s.c.	Moderator
Présidents .....	J. M. LeBlanc, Ed. E. McManus	Presidents
Secrétaire .....	Lionel Cormier, Wilfrid Walton	Secretaries
Conseillers, ...	{ John J. Stanton, Léo F. S. Daigle Donald Warner	} Councillors

### SOCIETE STE-CECILE — ST. CECELIA'S SOCIETY

Chaplain .....	Rev. P. Gallant, c. s. c.	Chaplain
Directeur .....	Frère Rogatien, c. s. c.	Moderator
Président .....	Camille L. Léger	President
Vice-Président ....	Paul E. Pelletier	Vice-President
Secrétaire .....	Emery Léger	Secretary
Conseillers .....	John Arsenault, Antoine McDevitt Alfred F. Gaudet, Léandre L. Fréchet	Councillors

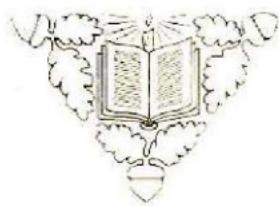
### ASSOCIATION ATHLETIQUE ATHLETIC ASSOCIATION

Directeur .....	Rev. Wm. F. McGinnis, c. s. c.	Moderator
Comité .....	Clarence R. Léger, F. C. Foohey,	)
i	A. E. Wilby, Alfred F. Gaudet	Committee
	P. E. Aubut	

# Université St-Joseph

*Clôture de l'année Académique*

*13 et 14 juin 1935*



# St. Joseph's University

*71st annual Commencement*

*June 13th and 14th 1935*

## PROGRAMME

**LE 13 JUIN, A 8 HEURES DU SOIR**

ADMISSION 25 SOUS

1. Ouverture ..... Fanfare
2. Concours Bilingue  
(9 minutes dont 4 en anglais)

**"L'ACADIE JUSQU'EN 1670"**

Oscar S. Mélanson '35, Gerald F. Fitzgerald '35  
Hyacinthe M. LeBlanc '35, Camille L. Léger, '35

3. Chant ..... Quatuor
4. Concours Bilingue  
J. Armand LeBlanc '35, Arnold E. Toner '35  
Léandre L. Fréchet '35, Edward F. McCarthy '35
5. Morceau choisi ..... Fanfare
6. Supérieur, Visiteurs, Jugement du Concours.

**AVE MARIS STELLA! DIEU SAUVE LE ROI! O CANADA!**

---

**LE 14, A 9 HEURES DU MATIN**

1. Ouverture ..... Fanfare
2. Discours d'adieu  
Français ..... Clarence R. Léger '35  
Anglais ..... Wm. Reid McManus '35
3. Morceau choisi ..... Fanfare
4. Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux.

**AVE MARIS STELLA! DIEU SAUVE LE ROI! O CANADA!**

**AU REVOIR!**

## PROGRAMME

**JUNE 13th, AT 8. P. M.**

ADMISSION 25 CENTS

1. Overture ..... Band
2. Bilingual Contest  
(9 minutes, of which 4 in French)
3. Vocal Quartet.
4. Bilingual Contest  
Armand LeBlanc "35, Arnold E. Toner "35  
Leandre L. Frechet "35, Edward F. McCarthy "35
5. Selection ..... Band
6. President, Visitors, Judgment of Contest.

**AVE MARIS STELLA! GOD SAVE THE KING! O CANADA!**

---

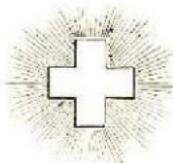
**JUNE 14th AT 9 A. M.**

1. Overture ..... Band
2. Valedictory  
French ..... Clarence R. Leger "35  
English ..... Wm. Reid McManus "35
3. Selection ..... Band
4. Degrees, Diplomas, Special Premiums.

**AVE MARIS STELLA! GOD SAVE THE KING! O CANADA!**

**AU REVOIR!**

Bénédiction  
du  
Très Saint Sacrement  
*Te Deum*



Benediction  
of  
The Blessed Sacrament  
*Te Deum*

## Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux Degrees, Diplomas, Special Premiums

### LEGUM DOCTOR (LL. D.)

Andrew K. Dysart, M. A.	Winnipeg, Manitoba.
Narcisse Landry, M. A.,	Bathurst N. B.

### ARTIUM MAGISTER (M. A.)

Théophile Léger	Saskatoon, Sask.
James O'Regan	Ottawa, Ont.
Rev. H. Albert Vanier, C. S. C.	Montréal, P. Q.

### ARTIUM MAGISTER (M. A.) — Summa Cum Laude Mathématiques et Histoire du Canada

Henri A. Albert, B. A.	Atholville, N. B.
------------------------	-------------------

### ARTIUM BACCALAUREUS, (B. A.) Summa Cum Laude

Gerald F. Fitzgerald	Saint John, N. B.
Oscar S. Melanson	Moncton, N. B.

### ARTIUM BACCALAUREUS, (B. A.) -- Cum Laude

Léandre L. Fréchet	Moncton, N. B.
J. Armand LeBlanc	Saint Joseph, N. B.
Hyacinth M. LeBlanc	Saint Joseph, N. B.
Camille L. Léger	Moncton, N. B.
Clarence R. Léger	Moncton, N. B.
Edward F. McCarthy	Saint John, N. B.
Arnold E. Toner	Grand Falls, N. B.

### ARTIUM BACCALAUREUS, (B. A.)

Simon G. Brennan	Bath, N. B.
Jean J. Caissie	Richibouctou Village, N. B.
Daniel F. Johnston	Newburg, N. B.
Edmund B. Johnston	Newburg, N. B.
J. Murat LeBlanc	Moncton, N. B.
Edward E. McManus	Memramcook, N. B.
William Reid McManus	Memramcook, N. B.
Leo J. Shields	St. Stephen, N. B.
John J. Stanton	Mulgrave, N. S.

**LITTERARUM BACCALAUREUS, (B. L.)**

Léo F. Sylvio Daigle

Edmundston, N. B.

**SCIENTIAE COMMERCIALIS BACCALAUREUS,  
(B. S. C.)**

Charles Gillespie

Moncton, N. B.

Léo P. J. Roy

Ottawa, Ont.

A. Oscar Allain

Moncton, N. B.

Oscar H. Gaudet

Beaumont, N. B.

**DIPLOMES COMMERCIAUX  
COMMERCIAL DIPLOMAS**

Léonce L. LeBlanc	Distinction	Saint Joseph, N. B.
Paul E. Côté	Distinction	Rivière du Loup, P. Q.
Edouard L. Daigle	Distinction	Fort Kent, Me., E. U.
Cyrille Castilloux		Paspébiac, P. Q.
Gérard A. Léger		Moncton, N. B.

**DIPLOMES DE DACTYLOGRAPHIE (50 mots)  
TYPEWRITING DIPLOMAS (50 words)**

Léonce L. LeBlanc, 54

—

Paul E. Côté, 52

**DIPLOMES DE STENOGRAPHIE, (100 mots)  
SHORTHAND DIPLOMAS, (100 words)**Cyrille Castilloux, Paul E. Côté, Edouard L. Daigle,  
Léonce L. LeBlanc, Gérard A. Léger

## Prix d'Honneur --- Honor Premiums

### COURS UNIVERSITAIRE — A

\$10.00, offert par l'Honorable, Juge A. T. LeBlanc, LL. D.,  
Moncton, N. B.  
présenté à  
**Gérard P. Léger, Memramcook Ouest, N. B.**

### UNIVERSITY COURSE — B

\$10.00, presented by Honorable Judge A. T. LeBlanc,  
LL. D., Moncton, N. B.  
awarded to  
**Henry Lappin, Portland, Me., U. S. A.**

### COURS ACADEMIQUE — 1er

\$10.00 offert par l'Honorable A. J. Léger, LL.D., C.R.  
Secrétaire Provincial, Moncton, N. B.  
Présenté à  
**Pierre A. Léger, Grande Digue, N. B.**

### COURS ACADEMIQUE — 2e

\$5.00, offert par "Un Ami",  
présenté à  
**Joseph Joffre Daigle, Madawaska, Me., E. U.**

### ECOLE MODELE

\$5.00 offert par M. F. R. Sumner, Moncton, N. B.  
présenté à  
**Louis Ph. Morin, Grande Rivière, P. Q.**

## Prix Spéciaux -- Special Premiums

### **SENIOR PHILOSOPHY**

\$10.00, presented by Reverend A. Lemenager, D.D.,  
Moncton, N. B.  
awarded to  
**Gerald F. Fitzgerald, Saint John, N. B.**

### **PHILOSOPHIE JUNIOR**

\$10.00, offert par l'Honorable T. J. Bourque, M. A., M. D.,  
Sénateur, Richibouetou, N. B.  
présenté à  
**Paul E. LeBourdais, Iles Madeleine, P. Q.**  
**Gérard P. Léger, Memramcook Ouest, N. B.**

### **APOLOGETIQUE**

\$10.00, offert par Mgr. J. Hébert, M. A., P. D., V. G.,  
Shediac, N. B.  
présenté à  
**Oscar S. Mélanson, Moncton, N. B.**

### **APOLOGETICS**

\$10.00, presented by Right Reverend Mgr. F. L. Carney,  
Ph. D., D. P., Vicar Capitular, Fredericton, N. B.  
awarded to  
**Gerald F. Fitzgerald, Saint John, N. B.**

### **LITTERATURE FRANCAISE**

\$10.00, offert par Mgr. H. D. Cormier, Ph.D., P. D.,  
Moncton, N. B.  
présenté à  
**J. Armand LeBlanc, St. Joseph, N. B.**

### **SENIOR AND JUNIOR ENGLISH**

\$10.00, presented by Dr. A. R. Myers, M.A., M.L., F.A.C.S.,  
Moncton, N. B.  
awarded to  
**Gerald F. Fitzgerald, Saint John, N. B.**

**CONCOURS BILINGUE**

\$10.00, Fondation Sir P. A. Landry, LL. D.  
présenté à  
**Camille L. Léger, Moncton, N. B.**

**HISTOIRE DU CANADA — Senior et Junior**

\$10.00, offert par M. F. J. Robidoux, M.A., Avocat,  
Shediac, N. B.  
présenté à  
**Gerald F. Fitzgerald, Saint John, N. B.**

**SCIENCES — Senior and Junior**

\$10.00, presented by H. H. Melanson, B.S.C., C.S.G.,  
Montreal, P. Q.  
awarded to  
**Gerald Fitzgerald, Saint John, N. B.**

**EXCELLENCE — SENIOR YEAR**

\$10.00, presentel by Honorable Judge J. B. M. Baxter,  
LL. D., Saint John, N. B.  
awarded to  
**Gerald F. Fitzgerald, Saint John, N. B.**

**EXCELLENCE — CLASSE SENIOR (2e)**

\$10.00, offert par l'Honorable Juge J. B. M. Baxter, LL.D.,  
Saint John, N. B.  
présenté à  
**Oscar S. Mélanson, Moncton, N. B.**

**EXCELLENCE — CLASSE JUNIOR**

\$10.00 offert par M. l'Abbé Ph. Hébert, M.A., V.F.,  
Bouctouche, N. B.  
présenté à  
**Gérard P. Léger, Memramcook Ouest, N. B.**

**LATIN — RHETORIQUE**

\$10.00, offert par le Docteur L. J. Violette, M.A., M.D.,  
Maire de St. Léonard, N. B.  
présenté à  
**Joseph Joffre Allain, Ste Marie de Kent, N. B.**

**LATIN — SOPHOMORE**

\$10.00, presented by Honorable J. H. Kelly, LL.D., K.C.,  
Legislative Councillor, New Carlisle, P. Q.  
awarded to  
**Frederick George, Saint John, N. B.**

**RHETORIQUE FRANCAISE**

\$10.00, offert par M. A. Beauchesne, Lett. D., LL.D.  
G.M.G., Greffier des Communes, Ottawa.  
présenté à  
**Emery Léger, Moncton, N. B.**

**SOPHOMORE — ENGLISH**

\$10.00, presented by Mgr. E. Savage, Ph.D., P.D.,  
Moncton, N. B.  
awarded to  
**Frederick George, Saint John, N. B.**

**MATHEMATICS**

\$10.00, presented by Honorable E. A. Reilly, L.L.L., K.C.,  
M.L.A., Moncton, N. B.  
awarded to  
**Frederick George, Saint John, N. B.**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**

**RHETORIQUE ET BELLES-LETTRES**  
\$5.00, offert par M. Lucien Parent, Architecte,  
Montréal, P. Q.  
présenté à  
**Emery Léger, Moncton, N. B.**

**RELIGIOUS INSTRUCTION**

**SOPHOMORE AND FRESHMAN**  
\$5.00, presented by Lucien Parent, Architect,  
Montreal, P. Q.  
awarded to  
**Frederick George, Saint John, N. B.**

**ATHLETICS**

\$10.00, presented by Rev. J. W. Holland, M. A.,  
Saint John, N. B.  
awarded to  
**J. Armand LeBlanc, Saint Joseph, N. B.**

**EXCELLENCE — BELLES-LETTRES — Cours Français**

\$10.00, Fondation Lady A. Smith

présenté à

**Georges Cormier, Moncton, N. B.****EXCELLENCE — FRESHMAN YEAR — English Course**

\$10.00, Lady A. Smith Foundation

awarded to

**James Violette, Saint John ,N. B.****EXCELLENCE — FRESHMAN YEAR — English Course**

\$10.00, presented by F. R. Summer, Moncton, N. B.

awarded to

**Henry Lappin, Portland, Me., U. S. A.****EXCELLENCE — GRADE XI — CLASSIQUE**

\$10.00, offert par M. F. R. Summer, Moncton, N. B.

présenté à

**Pierre A. Léger, Grande Pique, N. B.****ETUDES COMMERCIALES.**

\$10.00, offert par la "Banque Provinciale,"

St. Joseph, N. B.

présenté à

**Léonce L. LeBlanc, St. Joseph, N. B.****EXCELLENCE — GRADE X. — CLASSIQUE**

\$5.00 offert par M. A. Tremblay, B.S.C., Maire Suppléant,

Moncton, N. B.

présenté à

**Louis M. Daigle, Moncton, N. B.****EXCELLENCE — GRADE IX — CLASSIQUE**

\$5.00, offert par "Un Ami"

présenté à

**J. J. Daigle, Madawaska, Me., E. U.****EXCELLENCE — GRADE IX**

\$5.00, presented by "A Friend"

awarded to

**Clair Collings, Cape Tormentine, N. B.**

**PRIX DU GOUVERNEMENT FRANCAIS**

Volumes, prix de Langue Française au Cours Académique,  
présenté à  
Section Classique  
Pierre A. Léger, Grande Digue, N. B.  
Section Commerciale  
Léonce L. LeBlanc, St. Joseph, N. B.

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE**

Senior and Junior — (Rhet. and B. L.) — Soph. and Fresh.					
Inst. R.	100 Rel.	Inst.	Inst. Rel.	100 Rel.	Inst.
Français	200	English	Français	200	English
Anglais	100	French	Anglais	100	French
Philosophie	300	Philosophy	Latin	200	Latin
Sciences	200	Sciences	Histoire	100	History
Histoire C.	100	History C.	Mathématiques	200	Mathematics
			Séances	100	Sciences
Total	1000	Total			
			Total	1000	Total

Cours Académique — Partie Classique — Comme pour  
Rhétorique et Belles-Lettres.

Cours Académique — Partie Commerciale — Le Latin et  
l'Histoire sont remplacés par les Etudes Commerciales  
et la Calligraphie. En 3ème année la Dactylographie et la Sténographie remplacent les Matématiques.

Academic Course — Classical Section — As for Sophomore and Freshman.

Academic Course — Commercial Section — Latin and History are replaced by Commercial Subjects and Penmanship. In 3rd year, Typewriting and Short-hand take the place of Mathematics.

**ADMISSION AU COURS ACADEMIQUE —****ADMISSION TO THE ACADEMIC COURSE**

Instruction Religieuse	100	Religious Instruction
Français	200	English
Anglais	150	French
Arithmétique	250	Arithmetic
Géographie et Histoire	200	Geography and History
Calligraphie	100	Penmanship
Total	1000	Total

## Cours Universitaire - University Course

### CLASSE SENIOR — SENIOR CLASS

#### PHILOSOPHIE — PHILOSOPHY

- I—G. F. FitzGerald, O. S. Mélanson, H. M. LeBlanc.  
 II—E. F. McCarthy, L. L. Fréchet, J. A. LeBlanc, A. E. Toner, Clarence R. Léger, S. G. Brennan, L. J. Shields.  
 III—J. J. Caissie, L. F. S. Daigle, D. F. Johnston, E. B. Johnston, J. M. LeBlanc, Camille L. Léger, Ed. E. McManus, Wm. R. McManus, J. J. Stanton.

#### PHYSIQUE — PHYSICS

- I—G. F. FitzGerald, A. E. Toner, E. F. McCarthy.  
 II—D. F. Johnston, E. B. Johnston, O. S. Mélanson, J. J. Stanton.  
 III—S. G. Brennan, J. J. Caissie, J. A. LeBlanc, Clarence R. Léger, Wm. R. McManus, L. J. Shields.

#### FRANCAIS — Senior et Junior

- I—J. A. LeBlanc, P. E. LeBourdais.  
 II—G. P. Léger, O. S. Mélanson, H. M. LeBlanc, L. L. Fréchet, J. Dalmé, L. Cormier.  
 III—E. D. Allain, J. J. Caissie, Ant. Cormier, L. F. S. Daigle, Loy. Gaudet, Cam. L. Léger, Clar. R. Léger, L. Picard, H. Saint Amand.

#### ENGLISH — Senior and Junior

- I—G. F. FitzGerald, E. F. McCarthy.  
 II—J. Carton, R. Holland, E. Toner, R. Rossignol, S. G. Brennan, J. M. Doherty, J. M. LeBlanc, A. McDevitt, Ed. E. McManus, Wm. R. McManus, P. E. Pelletier, F. C. Foohey, M. Frank, E. J. McCluskey.  
 III—R. Auffrey, D. Caithness, J. Driscoll, D. F. Johnston, E. B. Johnston, F. G. Knoll, R. Lapierre, J. Martin, J. C. McManus, J. G. Murphy, J. Philips, L. J. Shields, G. Thompson, E. Walton, W. Walton, D. Warner.

**HISTOIRE DU CANADA — HISTORY OF CANADA**

- I—G. F. Fitzgerald, E. F. McCarthy, H. M. LeBlanc, O. S. Mélanson.  
 II—Clar. R. Léger, J. M. LeBlanc, A. E. Toner, J. A. LeBlanc, Wm. R. McManus, E. B. Johnston, L. J. Shields, L. L. Fréchet, D. F. Johnston.  
 III—S. G. Brennan, J. J. Caissie, L. F. S. Daigle, Cam. L. Léger, Ed. E. McManus, J. J. Stanton.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE — Senior et Junior**

- I—O. S. Mélanson, P. E. LeBourdais, C. P. Léger.  
 II—H. M. LeBlanc, L. L. Fréchet.  
 III—E. D. Allain, J. J. Caissie, L. Cormier, L. F. S. Daigle, J. Dalmé, J. A. LeBlanc, J. M. LeBlanc, Cam. L. Léger, Clar. R. Léger, P. E. Pelletier, L. Picard.

**RELIGIOUS INSTRUCTION — Senior and Junior**

- I—G. F. Fitzgerald, J. E. McCluskey, S. G. Brennan, A. E. Toner, E. F. McCarthy, A. McDevitt.  
 II—D. F. Johnston, J. Carton, F. C. Foohey, D. Caithness, J. M. Doherty, R. Holland, Wm. R. McManus, R. Rossignol, L. J. Shields.  
 III—R. Auffrey, J. Driscoll, M. Frank, E. B. Johnston, P. G. Knoll, R. Lapierre, J. V. McManus, J. G. Murphy, J. Phillips, J. J. Stanton, G. Thompson, E. Walton, W. Walton, D. Warner.

**BIOLOGY — BIOLOGIE**

- I—G. F. Fitzgerald, E. F. McCarthy, D. F. Johnston, O. S. Mélanson, E. B. Johnston, A. E. Toner.  
 II—L. L. Fréchet, Clar. R. Léger, Wm. R. McManus, S. G. Brennan, J. A. LeBlanc, Cam. L. Léger, Ed. E. McManus, H. M. LeBlanc, L. J. Shields.  
 III—J. J. Caissie, J. M. LeBlanc, J. J. Stanton.

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE**

G. F. Fitzgerald, . . . . .	915	S. G. Brennan, . . . . .	755
O. S. Mélanson . . . . .	852	L. J. Shields . . . . .	738
E. F. McCarthy, . . . . .	840	E. B. Johnston, . . . . .	738
A. E. Toner, . . . . .	820	Cam. L. Léger, . . . . .	710
J. A. LeBlanc, . . . . .	816	J. M. LeBlanc, . . . . .	709
Clar. R. Léger . . . . .	774	J. J. Stanton, . . . . .	708
H. M. LeBlanc, . . . . .	770	Ed. E. McManus, . . . . .	698
L. L. Fréchet, . . . . .	769	J. J. Caissie, . . . . .	694
D. F. Johnston, . . . . .	757	L. F. S. Daigle, . . . . .	B. L. Wm. R. McManus, . . . . .
	756		

**CLASSE JUNIOR — JUNIOR YEAR****PHILOSOPHIE — PHILOSOPHY**

- I—P. E. LeBourdais, G. P. Léger, A. McDevitt.
- II—J. Carton, J. M. Doherty, E. J. McCluskey, R. Holland, F. G. Knoll, J. Philips, R. Auffrey, R. Rossignol, J. G. Murphy, E. D. Allain, M. Frank.
- III—D. Caithness, L. Cormier, J. Dalmé, J. Driscoll, F. C. Foohey, Loy. Gaudet, R. Lapierre, J. Martin, P. E. Pelletier, L. Picard, H. Saint Amand, G. Thompson, W. Walton, D. Warner.

**CHIMIE — CHEMISTRY**

- II—F. G. Knoll, G. P. Léger, R. Rossignol.
- III—J. Carton, R. Holland, P. E. LeBourdais, A. McDevitt, J. Philips, D. Warner.

**HISTOIRE DU CANADA — HISTORY OF CANADA**

- I—G. P. Léger, P. E. LeBourdais.
- II—R. Rossignol, E. J. McCluskey, F. G. Knoll, J. Carton, L. Cormier, A. McDevitt, J. M. Doherty, D. Caithness, F. C. Foohey, J. Philips.
- III—E. D. Allain, R. Auffrey, Ant. Cormier, J. Dalmé, J. Driscoll, M. Frank, Loy. Gaudet, R. Holland, R. Lapierre, J. G. Murphy, P. E. Pelletier, L. Picard, H. Saint Amand, G. Thompson, D. Warner.

**BIOLOGIE — BIOLOGY**

- I—F. G. Knoll, R. Rossignol, G. P. Léger.
- II—J. Carton, R. Holland, E. J. McCluskey, P. E. LeBourdais, J. M. Doherty, R. Auffrey, M. Frank.
- III—L. Cormier, J. Driscoll, F. C. Foohey, R. Lapierre, Ant. McDevitt, J. C. McManus, P. E. Pelletier, J. Phillips, G. Thompson.

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE**

G. P. Léger .....	887	D. Warren .....	699
G. P. Léger .....	887	D. Caithness .....	698
P. E. LeBourdais .....	864	P. E. Pelletier .....	690
R. Rossignol .....	807	J. G. Murphy .....	689
J. Carton .....	797	E. D. Allain .....	683
A. McDevitt .....	788	R. Lapierre .....	676
E. J. McCluskey .....	779	J. Driscoll .....	670
R. Holland .....	768	G. Thompson .....	654
F. G. Knell .....	768	H. Saint Amand (Rel.)	652
J. M. Doherty .....	754	W. Walton, (Ch.) .....	650
R. Auffrey .....	713	L. Picard (Ch.) .....	650
L. Cormiar .....	712	<b>Pour B. L.</b>	
F. C. Foohey .....	712	J. Dalmié .....	
M. Frank .....	712	Loy. Gaudet (Rel.) .....	
J. Phillips .....	709		

**RHETORIQUE — RHETORIC — (Sophomore)****LATIN — Section Française**

- I—J. J. Allain, J. Solomon, Emery Léger.  
 II—Alfred Gaudet, Cam. Boudreau, Rom. Gaudet.  
 III—A. O. Allain, L. Bigué, D. Cormier, F. A. Gaudet, Oscar Gaudet, Hector LeBlanc, Alphonse E. Léger, Cléophas Léger, Léopold Léger, C. O. Létourneau, G. M. Pinault, Ephrem Robichaud.

**LATIN — English Section**

- I—Frederick George, Th. F. Coyne, F. J. McDonald, Wm. Power.  
 II—L. Day, A. Bérubé, J. Carlson, W. Callaghan, W. Coughlan, J. C. Hill.  
 III—R. Crowley, R. Callaghan, J. Creig, F. Harrington, A. C. Kilgore, J. Lutes, P. B. McFarlane, Wm. Manus, Ph. Mitchell, L. Mooney, F. Tudor, A. E. Wilby.

**HISTOIRE**

- I—Emery Léger, J. J. Allain, J. Solomon.  
 II—G. A. Gaudet, Cam. Boudreau, Oscar Gaudet, L. Bigué, Alfred Gaudet.  
 III—Rom. Gaudet, Hector LeBlanc, Léopold, Léger, G. Pinault, C. O. Létourneau, Ephrem Robichaud.

**HISTORY**

- I—F. George, Th. F. Coyne, Wm. Power, W. Coughlan, J. Lutes, L. Mooney, F. J. McDonald, Ph. Mitchell.  
 II—A. Bérubé, J. C. Hill, A. E. Wilby, A. C. Kilgore, F. Tudor, L. Day, R. Gallagher, J. Creig, F. Harrington, Wm. McManus, W. Callaghan, P. B. McFarlane.  
 III—J. Carlson, R. Crowley.

**FRANCAIS**

- I—Emery Léger.  
 II—J. J. Allain, J. Selomon, Alfred Gaudet, Ephrém Robichaud, R. Rossignol, M. Frank, Rom. Gaudet, A. O. Allain, A. McDevitt, G. A. Gaudet, Cam. Boudreau, G. M. Pinault.  
 III—L. Bigué, A. Devine, Hector LeBlanc, Alph. E. Léger, Léopold Léger, C. O. Létourneau.

**ENGLISH**

- I—F. George, Th. F. Coyne, Wm. Power.  
 II—F. J. McDonald, W. Coughlan, Ph. Mitchell, J. Lutes, A. C. Kilgore, A. Bérubé, J. Creig, W. Callaghan, P. B. McFarlane, J. C. Hill.  
 III—J. Carlson, L. Day, R. Gallagher, F. Harrington, Emery Léger, Wm. McManus, L. Mooney, F. Tudor, A. E. Wilby.

**MATHEMATIQUES — MATHEMATICS**

- I—F. George, Ph. Mitchell.  
 II—W. Coughlan, Wm. Power, Oscar Gaudet, J. Lutes, Th. Coyne, F. J. McDonald, F. Harrington.  
 III—J. J. Allain, A. Bérubé, Cam. Boudreau, J. Carlson, R. Crowley, L. Day, P. B. McFarlane, Ed. E. McManus, J. Solomon, A. E. Wilby

**INSTRUCTION RELIGIEUSE****Rhétorique et Belles-Lettres**

- I—Emery Léger, Alfred Gaudet, J. Solomon, Geo. Cormier, Cam. Boudreau, Rom. Gaudet, M. Sirois.
- II—D. Cormier, Ephrem Robichaud, G. A. Gaudet, J. G. Binet, A. O. Allain, Léonard Gaudet, J. J. Allain, O. Porelle, Alcide LeBlanc, U. LeBlanc.
- III—L. Bigué, A. Devine, D. Goguen, Alph. E. Léger, Cléophas Léger, Léop. Léger, R. Painchaud, G. Pinault.

**RELIGIOUS INSTRUCTION****Sophomore and Freshman**

- I—F. George, Ph. Mitchell, J. Violette, H. Lappin, Wm. Power, W. Coughlan, H. Hicks, F. J. McDonald.
- II—F. Coughlan, Th. Lyden, Th. F. Coyne, L. Day, J. Hill, P. B. McFarlane, B. Dias, A. Bérubé, A. C. Kilgore, J. Quigg.
- III—J. Arsenault, F. Brennan, W. Callaghan, J. Carlson, F. Elliott, G. Evans, R. Gallagher, J. Creig, F. Harrington, S. Kowalchuk, J. Lutes, Wm. McManus, L. Mooney, J. Ratigan, F. Tudor, A. E. Wilby, John P. Wylie.

**SCIENCES**

- I—F. George, Ph. Mitchell, P. B. McFarlane, L. Day, Wm. Power, Th. Coyne, W. Coughlan.
- II—F. J. McDonald, A. C. Kilgore, L. Mooney, J. Solomon, A. Bérubé, R. Crowley, J. Carlson, R. Gallagher, J. C. Hill.
- III—J. J. Allain, Cam. Boudreau, W. Callaghan, G. A. Gaudet, Hector LeBlanc, Emery Léger, J. Lutes, Ephrem Robichaud, F. Tudor.

**GENERAL AVERAGE****Sophomore Class in Saint John, 1933-34**

Carton J. . . . .	874	J. G. Murphy . . . . .	724
Holland R. . . . .	858	D. Caithness . . . . .	721
F. G. Knoll . . . . .	824	J. C. McManus . . . . .	694
P. E. Pelletier . . . . .	852	G. Thompson . . . . .	694
J. Guss . . . . .	738		

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE**

F. George .....	939	Rom. Gaudet (Math.) ..	728
Wm. Power .....	857	F. Harrington .....	724
Th. F. Coyne .....	848	W. Callaghan .....	713
W. Coughlan .....	841	L. Mooney .....	708
F. J. McDonald .....	837	D. Cormier, (Math.) ..	687
Ph. Mitchell .....	820	A. E. Wilby .....	681
Emery Léger .....	810	R. Gallagher .....	675
J. Solomon .....	809	A. O. Allain .....	667
J. J. Allain .....	803	F. Tudor (Math.) ..	650
L. Day .....	783	R. Crowley, Cond.	
A. C. Kilgore (Math.) ..	782		
A. Bérubé .....	761	Pour B. L. — For B. L.	
Oscar Gaudet .....	760		
J. Lutes .....	755	L. Bigué	
P. B. McFarlane .....	754	Hector LeBlanc (Rel.)	
J. Carlson .....	747	Alph. E. Léger (Sci.)	
Cam. Boudreau .....	744	Cléophas Léger, (Sci.)	
G. A. Gaudet (Math.) ..	738	Léopold Léger	
Ep. Robichaud (Math.)	738	C. O. Létourneau (Rel. Sci.)	
Alfred Gaudet .....	735	Wm. McManus	
J. C. Hill .....	728	C. M. Pinault	

**BELLES-LETTRES — Freshman****LATIN — Section Française**

II—Georges Cormier.

III—J. G. Binet, A. Levine, Léonard Gaudet, D. Goguen,  
Alcide LeBlanc, U. LeBlanc, R. Painchaud, M. Sirois.**LATIN — English Section**

I—H. Lappin, J. Violette, Th. Lyden.

II—F. Coughlan, H. Hicks.

III—F. Brennan, B. Dias, G. Evans, S. Kowalchuck, G.  
Mersereau, J. Quigg, J. P. Wylie.**HISTOIRE**

II—M. Sirois, Geo. Cormier, Léonard Gaudet, D. Goguen.

III—J. G. Binet, A. Devine, Alcide LeBlanc, H. Painchaud,  
C. Porelle.

**HISTORY**

- I—J. Violette, H. Lappin, S. Kowalchuck, Th. Lyden, G. Mersereau, B. Dias, H. Hicks.  
 II—J. Arsenault, F. Brennan, J. Quigg, G. Evans, J. Ratigan, J. P. Wylie, F. Coughlan.  
 III—F. Elliott, Ed. Kelly, P. W. Landry.

**FRANCAIS**

- I—Georges Cormier.  
 II—M. Sirois, D. Goguen, R. Painchaud, E. J. McCluskey.  
 III—L. Bernier, A. Bérubé, J. G. Binet, Léonard Gaudet, Léonce L. LeBlanc, U. LeBlanc, Henri Léger, P. E. Pelletier.

**ENGLISH**

- I—H. Lappin, J. Violette.  
 II—H. Hicks, Geo. Cormier, B. Dias, J. P. Wylie, Th. Lyden, F. Coughlan.  
 III—J. Arsenault, F. Brennan, Ph. Dougherty, E. Doucet, F. Elliott, G. Evans, S. Kowalchuck, P. W. Landry, U. LeBlanc, G. Mersereau, J. Quigg, J. Ratigan.

**MATHEMATIQUES — MATHEMATICS**

- I—J. Violette, H. Lappin, F. Coughlan.  
 II—G. Evans, Th. Lyden, B. Dias, S. Kowalchuck.  
 III—H. Hicks, A. C. Kilgore, J. Quigg, J. Ratigan.

**SCIENCES**

- I—J. Violette, H. Lappin, Geo. Cormier, G. Evans, Th. Lyden, L. Bernier, B. Dias.  
 II—F. Coughlan, H. Hicks, J. Ratigan, J. Quigg, P. W. Landry, Alphée Daigle, E. Doucet, S. Kowalchuck, G. Mersereau.  
 III—J. G. Binet, F. Brennan, A. Devine, F. Elliott, Léonard Gaudet, D. Goguen, Léonce L. LeBlanc, U. LeBlanc, R. Painchaud, G. M. Pinault, M. Sirois.

## GENERAL AVERAGE

Freshman Year.—In Saint John, 1933-34

Th. F. Coyne .....	858	Fr. Harrington .....	739
Wm. Power .....	843	L. Mooney .....	707
J. C. Hill .....	187	F. Tudor .....	697
W. Coughlan .....	816	Ed. Smith (Math.) .....	693
F. J. McDonald .....	310	R. Gallagher .....	688
P. B. McFarlane .....	765	R. Crowley .....	680
Ed. Donavan .....	762		

## MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE

J. Violette .....	922	J. Quigg .....	695
H. Lappin .....	917	O. Porelle, (Cond.) .....	692
Th. Lyden .....	844	G. Mersereau .....	689
F. Coughlan .....	822	D. Goguen, (Math.) .....	686
Geo. Cormier .....	801	R. Painchaud .....	678
B. Dias .....	789	J. G. Binet, (Math.) .....	670
H. Hicks .....	780	F. Brennan, (Math.) .....	658
G. Evans .....	776	U. LeBlanc, (Math.) .....	650
S. Kowalchuk .....	743	J. Arsenault, Cond.	
M. Sirois (Math.) .....	726	F. Elliott, Cond.	
J. Ratigan .....	707	Alcide LeBlanc, Cond.	
A. Devine .....	702		
Léonard Gaudet .....	701		

## Cours Académique --- Academic Course

3ème Année. — 3rd Year — (Grade XI)

### LATIN — Section Française

- I—Eugène Belliveau.
- II—Pierre A. Léger, L. Bernier, Eug. Robichaud, Rod. LeBlanc.
- III—P. E. Aubut, Jean Gaudet, J. Ed. Gaudet, Arthur Léger, B. Tremblay.

### LATIN — English Section

- III—J. Kelly, G. McDonald.

### SPECIAL LATIN AND HISTORY

- II—Alphée Daigle.

### HISTOIRE

- I—Pierre Léger, Eug. Belliveau.
- III—P. E. Aubut, L. Bernier, Rod. LeBlanc, Arthur Léger, Eug. Robichaud.

### HISTORY

- III—J. Kelly, G. McDonald.

### FRANCAIS

- I—Pierre Léger.
- II—G. F. Fitzgerald, Eug. Belliveau, A. E. Toner.
- III—P. E. Aubut, C. Castilloux, P. E. Côté, J. M. Doherty, J. Ed. Gaudet, R. Hudon, A. C. Kilgore, R. Lapierre, Rod. LeBlanc, Arthur Léger, Sylvère Léger, Eug. Loiselle, E. F. McCarthy, Ed. E. McManus, Eug. Robichaud, J. J. Stanton, B. Tremblay, Eug. Walton.

### ENGLISH

- I—Eng. Belliveau.
- II—J. J. Daigle, Pierre Léger, G. A. Léger, J. Cornell, D. Goguen, R. Morin.
- III—Ed. L. Laigle, Ant. I. DesRoches, Léonard Gaudet, J. Kelly, Rod. LeBlanc, G. McDonald, G. Pinault, Ephrem Robichaud, J. Solomon.

**HISTOIRE DU CANADA**

- I—Pierre Léger, Sylvère Léger, Eug. Belliveau.  
 II—P. E. Aubut, Eug. Robichaud, Arthur Léger, Jean Gaudet.  
 III—C. Castilloux, P. E. Côté, J. Ed. Gaudet, R. Hudon, Rod. LeBlanc, Eug. Loisel, B. Nadeau, B. Tremblay.

**MATHEMATIQUES — MATHEMATICS**

- I—Pierre Léger, Eug. Belliveau.  
 III—J. Ed. Gaudet, Eug. Loisel, G. M. Pinault, Eug. Robichaud.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**

- I—Pierre Léger, L. M. Daigle, Eug. Belliveau, D. Th. Boudreau.  
 II—Rod. LeBlanc, Sylvère Léger, R. Hudon.  
 III—P. E. Aubut, Clovis Boudreau, C. Castilloux, P. E. Côté, Alban Daible, Jean Gaudet, J. Ed. Gaudet, V. Gaudet, Alfred LeBlanc, Léonce L. LeBlanc, Arthur Léger, Fr. Léger, G. A. Léger, E. Loisel, Alban Mélançon, H. Michand, Eug. Robichaud, B. Tremblay.

**RELIGIOUS INSTRUCTION**

- I—R. Morin.  
 II—P. Foran, J. Spears.  
 III—Alphée Daigle, Ed. L. Daigle, G. McDonald.

**SCIENCES**

- I—Eug. Belliveau, Pierre Léger, Rod. LeBlanc, G. A. Léger.  
 II—Ed. L. Daigle, J. Ed. Gaudet, Sylvère Léger, P. E. Côté, Arthur Léger.  
 III—C. Castilloux, J. Cornell, A. I. Desroches, Jean Gaudet, J. Kelly, Eug. Robichaud.

**ETUDES COMMERCIALES — COMMERCIAL STUDIES**

- II—P. E. Côté, Léonce L. LeBlanc, Ed. L. Daigle.  
 III—C. Castilloux, G. A. Léger.

**STENOGRAPHIE — SHORTHAND**

- II—Ed. L. Daigle, C. Castilloux, L. L. LeBlanc, P. E. Côté, G. A. Léger.

**DACTYLOGRAPHIE — TYPEWRITING**

- I—L. L. LeBlanc, P. E. Côté.  
II—Ed. L. Daigle, C. Castilloux.

**CALLIGRAPHIE — PENMANSHIP**

- I—L. L. LeBlanc.  
II—P. E. Côté, Ed. L. Daigle.  
III—C. Castilloux.

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE****MATRICULATION — B. A. B. S., B. L.**

Pierre Léger .....	874	J. Ed Gaudet .....	680
Eug. Belliveau .....	873	G. McDonald .....	679
L. Bernier .....	781	J. Kelly (Rel.) .....	669
Eug. Robichaud .....	773	P. E. Aubut .....	668
Red. LeBlanc .....	729	B. Tremblay (Math.) ..	658
Alphée Daigle .....	715	Jean Gaudet (Cond.)	
Arthur Léger (Math.) ..	691		

**MATRICULATION — B. S. C.**

Léonce L. LeBlanc .....	763	G. A. Léger .....	713
Paul E. Côté .....	758	C. Castilloux .....	697
Ed. L. Daigle .....	750		

**MOYENNE GENERALE — (Etudes Commerciales)****GENERAL AVERAGE — (Commercial Studies)**

Léonce L. LeBlanc .....	819	C. Castilloux .....	709
Paul E. Côté .....	797	G. A. Léger .....	651
Ed. L. Daigle .....	769		

**2ème Année. — 2nd Year — (Grade X)****LATIN — Section Française**

- I—Dollard Th. Boudrean.  
II—J. B. Cormier, L. M. Daigle, Alban Daigle, F. Léger,  
Clovis Bondreau.  
III—Vital Gaudet, Alfred L. LeBlanc, Alban Mélanson.

**LATIN — English Section)**

- II—Ant. I. Desroches.  
III—J. Cornell, J. Spears.

**HISTOIRE**

- I—L. M. Daigle.  
 II—F. Léger, D. T. Boudreau, V. Gaudet.  
 III—Alfred Cormier, Alban Daigle, Alban Mélanson.

**HISTORY**

- III—J. Cornell, Ant. L. Desroches, J. Spears.

**FRANCAIS**

- II—S. Giguère, Alban Daigle, L. M. Daigle, R. Giguère,  
 A. Beaulieu, J. B. Cormier, D. T. Boudreau.  
 III—Clovis Boudreau, S. G. Brennan, Alfred Cormier, G.  
 Dorais, F. C. Foohey, Omer Gaudet, V. Gaudet, J. C.  
 Hill, D. F. Johnston, E. B. Johnston, P. W. Landry,  
 Alfred L. LeBlanc, F. Léger, G. A. Léger, J. Maltais,  
 J. Martin, Wm. McManus, Alban Mélanson, H. Mi-  
 chaud, L. J. Shields, W. Walton.

**ENGLISH**

- II—R. Morin, G. Dorais, J. Spears.  
 III—J. L. Bellefleur, J. G. Binet, Alban Daigle, P. E. Gau-  
 det, Arthur Léger, Cléophas Léger, Henri Léger, R.  
 Painchaud.

**MATHEMATIQUES — MATHEMATICS**

- I—L. M. Daigle, Ant. L. Desroches, Arthur Léger.  
 II—J. B. Cormier, Alban Daigle.  
 III—A. Beaulieu, D. T. Boudreau, Cl. Bourque, J. Cornell,  
 V. Gaudet, F. Léger, R. Morin, R. Morrison, J. Spears.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**

- I—Zoël Landry.  
 II—S. Giguère, J. J. Daigle, R. Giguère, J. Maltais.  
 III—F. Boucher, L. Caron, A. Beaulieu, R. Beaulieu, C.  
 E. Gaudet, Th. Gaudet, P. Lauzier, N. LeBlanc, B. Lé-  
 vaseur, B. Nadeau, Emery Richard, J. de R. Warren.

**SCIENCES**

- I—L. M. Daigle, J. J. Daigle.  
 II—C. Collings, R. Morrison, J. B. Cormier, Ph. Dougherty, F. Léger.  
 III—D. T. Boudreau, Alban Daigle, R. Giguère, R. Morin.

**ETUDES COMMERCIALES — COMMERCIAL STUDIES**

- I—S. Giguère.  
 II—R. Morin.  
 III—A. Beaulieu, G. Dorais, Ph. Dougherty, R. Giguère, B. Nadeau.

**STENOGRAPHIE — SHORTHAND**

- I—A. Beaulieu, A. Ouellet, R. Morin, C. E. Gaudet.  
 II—B. Nadeau.

**DACTYLOGRAPHIE — TYPEWRITING**

- I—A. Beaulieu, G. Dorais, A. Ouellet.  
 II—C. E. Gaudet, R. Morin.  
 III—R. Giguère, S. Giguère.

**CALLIGRAPHIE — PENMANSHIP**

- I—A. Ouellet.  
 II—R. Giguère, R. Morin, A. Beaulieu, Ph. Dougherty, B. Nadeau.  
 III—G. Dorais, S. Giguère.

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE  
CLASSIQUE — CLASSICAL**

L. M. Daigle .....	857	J. Cornell .....	736
D. T. Boudreau .....	759	J. Spears .....	728
F. Léger .....	759	V. Gaudet .....	681
J. B. Cormier (Rel.) ...	755	Clovis Boudreau .....	672
Alban Daigle .....	741	Alban Mélanson .....	672
Ant. I. Desroches (Rel.)	740	H. Michaud (Cond.)	

**COMMERCIAL**

S. Giguère (Spéc.) ....	797	A. Beaulieu .....	704
R. Morin .....	747	B. Nadeau .....	672
R. Giguère (Spéc.) ....	745	G. Dorais .....	667

**1<sup>re</sup> Année — 1st Year — (Grade IX)****LATIN — Section Française**

- I—Zoël Landry, J. J. Daigle, Th. Gaudet, B. Levasseur.  
 II—F. Boucher, Marcel LeBlanc, A. Poirier.  
 III—Louis Robichaud, E. Saulnier.

**LATIN — English Section**

- II—C. Collings, R. Morrison.  
 III—J. McDonald.

**HISTOIRE**

- I—B. Levasseur, J. J. Daigle, Marcel LeBlanc.  
 II—Emery Richard, Th. Gaudet, F. Boucher, E. Saulnier,  
     Z. Landry.  
 III—A. Poirier, Louis Robichaud.

**HISTORY**

- II—R. Morrison, C. Collings.  
 III—J. McDonald, B. LeBlanc.

**FRANCAIS — A**

- I—Zoël Landry.  
 II—J. J. Daigle, Th. Gaudet, B. Levasseur, B. Dias, H.  
     Hicks, D. Warner, E. Saulnier.  
 III—F. Boucher, J. Carton, R. Holland, F. G. Knoll, Mar-  
     cel LeBlanc, A. Poirier, J. Quigg, Emery Richard,  
     Louis Robichaud, G. Thompson, F. Tudor.

**FRANCAIS — B**

- II—R. Beaulieu, J. de R. Warren, B. Melanson, L. Caron,  
     L. Day, R. Morin, Norbert LeBlanc, P. Lauzier.  
 III—W. Callaghan, Adrien Cormier, Alphée Daigle, Ant.  
     I. Desroches, Y. Michaud, A. E. Wilby.

**ENGLISH**

- I—L. M. Daigle.  
 II—C. Collings, F. Léger, B. Levasseur, Cl. Bourque, Z.  
     Landry, D. Th. Boudreau.  
 III—Clovis Boudreau, C. Castilloux, Alfred Cormier, P.  
     E. Côté, H. Garnier, Omer Gaudet, B. Hogan, E. Loi-  
     sel, A. Mélanson, B. Mélanson, Y. Michaud, A. Ouellet,  
     Emery Richard, Eug. Robichaud, E. Saulnier, M. Si-  
     rois, L. Trempe.

**MATHEMATIQUES — MATHEMATICS**

- I—Y. Michaud, J. J. Daigle, A. Poirier, B. Hogan, C.  
     Collings, B. Levasseur.  
 II—R. Hudon, Z. Landry.  
 III—R. Beaulieu, F. Boucher, Adrien Cormier, R. Dubé,  
     P. Lauzier, G. E. LeBlanc, B. Mélanson, J. de R.  
     Warren.

**SCIENCES**

- I—B. Levasseur, F. Boucher, Z. Landry, Th. Gaudet.  
 II—Y. Michaud, R. Beaulieu, A. Poirier, Emery Richard,  
     R. Hudon.  
 III—P. Lauzier, G. E. LeBlanc, Marcel LeBlanc, N. Le-  
     Blanc, J. de R. Warren.

**ETUDES COMMERCIALES — COMMERCIAL STUDIES**

- I—Y. Michaud, J. de R. Warren.  
 II—P. Lauzier, B. Mélanson, R. Beaulieu, N. LeBlanc.  
 III—L. Caron, Adrien Cormier, B. Hogan, R. Hudon, G.  
     E. LeBlanc, E. Loisel.

**CALLIGRAPHIE — PENMANSHIP**

- I—N. LeBlanc, B. Mélanson.  
 II—P. Lauzier, R. Beaulieu, J. de R. Warren, R. Hudon,  
     G. E. LeBlanc, Adrien Cormier.  
 III—L. Caron, R. Lubé, R. Firlotte, H. Garnier, B. Hogan,  
     E. Loisel, Y. Michaud.

**DACTYLOGRAPHIE — TYPEWRITING**

- I—R. Hudon, Y. Michaud.  
 II—L. Caron, B. Hogan, E. Doucet.  
 III—N. LeBlanc, E. Loisel, B. Mélanson, J. de R. Warren.

**MOYENNE GENERALE — GENERAL AVERAGE  
CLASSIQUE — CLASSICAL**

J. J. Daigle .....	881	Tho. Gaudet .....	773
B. Levasseur .....	861	Marcel LeBlanc (Rel.)	717
C. Collings .....	850	E. Saulnier (Rel.)	671
Z. Landry .....	844	J. F. McDonald (Cond.)	
A. Poirier .....	794	Louis Robichaud (Cond.)	
F. Boucher .....	773		

**COMMERCIAL**

Y. Michaud (Rel) .....	795	L. Caron .....	722
R. Beaulieu .....	794	B. Hogan (Rel.) .....	719
J. de R. Warren .....	775	N. LeBlanc .....	719
R. Hudon .....	749	E. Loisel .....	663
B. Mélanson (Rel.) ..	736	Adrien Cormier (Cond.)	
		G. E. LeBlanc (Cond.)	

**Ecole Modèle --- Grammar School****3ème Année — 3rd Year****FRANCAIS**

- II—L. P. Morin, A. Nowlan, Ed. L. Daigle, G. Warren,  
Léopold Gaudet.
- III—P. Beaulieu, R. Belliveau, A. Castilloux, Y. Gautreau,  
A. Labbé, R. Langis, Aurèle LeBlanc, G. Levasseur,  
Cam. Richard.

**FRANCAIS — Classe Spéciale**

- I—F. George, J. Violette, W. Coughlan, F. McDonald.
- II—J. Carlson, F. Coughlan, F. Harrington, Wm. Power,  
Th. F. Coyne, S. Kowalchuck, P. B. McFarlane, Ph.  
Mitchell, R. Callaghan, R. Crowley.
- III—G. McDonald, G. Mersereau, L. Mooney.

**ENGLISH**

- I—S. Gignère.
- II—P. Foran, A. Poirier, G. E. LeBlanc, J. P. Cormier,  
R. Gignère, Adrien Cormier, Alfred L. LeBlanc, N.  
LeBlanc, M. LeBlanc, L. Ph. Morin, H. Michaud.
- III—P. E. Aubut, A. Beaulieu, H. Cyr, Léopold Gaudet, R.  
Hudon, Aurèle LeBlanc.

**ARITHMETIQUE — ARITHMETIC**

- I—J. Maltais, Ed. Long.
- II—Ed. J. LeBlanc, Aurèle LeBlanc, L. Trempe, Y. Gautreau,  
A. Nowlan, P. Beaulieu.
- III—A. Castilloux, H. Cyr, P. Foran, A. Labbé, R. Langis,  
G. Levasseur, L. Ph. Morin, Cam. Richard, G. Warren.

**GEOGRAPHIE ET HISTOIRE**

- I—Aurèle LeBlanc, L. Ph. Morin.
- II—A. Castilloux, Ed. Long, L. Trempe.
- III—P. Beaulieu, R. Belliveau, G. Levasseur, A. Nowlan,  
Cam. Richard, G. Warren.

### INSTRUCTION RELIGIEUSE

- I—R. Belliveau, L. Trempe, A. Castilloux, A. Nowlan, P. Beaulieu.  
 II—L. Ph. Morin, Aurèle LeBlanc, Ed. Long, G. Levasseur, G. Méthot.  
 III—Lauréat Gaudet, Léop. Gaudet, Y. Cautreau, A. Labbé, Ed. J. LeBlanc, G. E. LeBlanc, Clément Robichaud, G. Warren.

### CALLIGRAPHIE — PENMANSHIP

- I—A. Nowlan, Léop. Gaudet, Ed. Long, D. Morin, L. Ph. Morin.  
 III—P. Beaulieu, R. Belliveau, A. Castilloux, H. Cyr, P. Foran, B. Gaudet, Lauréat Gaudet, Pius Gaudet, Y. Gautreau, A. Labbé, R. Langis, Aurèle LeBlanc, Ed. J. LeBlanc, S. LeBlanc, G. Levasseur, J. Maltais, G. Méthot, Arthur Richard, Cam. Richard, Clément Robichaud, G. Warren.

### ADMISS AU COURS ACADEMIQUE ADMITTED TO THE ACADEMIC COURSE

A. Nowlan .....	790	G. Warren .....	719
A. Castilloux .....	784	G. Levasseur .....	703
L. Ph. Morin .....	783	Cam. Richard (Rel.) .....	699
L. Trempe .....	780	Y. Gautreau .....	697
Aurèle LeBlanc .....	778	R. Langis (Rel.) .....	692
Pierre Beaulieu .....	758	A. Labbé .....	675
J. Maltais .....	757	Léopold Gaudet .....	662
P. Foran .....	753	Hector Cyr (Rel.) .....	650
Ed. Long (Cond.) .....	726		

### 2ème Année — 2nd Year

#### FRANCAIS

- I—Clément Robichaud.  
 II—Pius Gaudet, S. LeBlanc, B. Gaudet, G. Méthot.  
 III—Lauréat Gaudet, Arthur Richard.

#### FRANCAIS — Classe Spéciale

- I—H. Lappin, Th. Lyden, G. Svans, J. Ratigan.  
 II—C. Collings, E. Doucet, J. Spears, P. Foran, J. Cornell, F. Brennan, Ph. Dougherty, J. Kelly.  
 III—H. Carrier, Ed. Kelly, R. Morrison.

**ENGLISH**

- I—Th. Gaudet, A. Castilloux, Y. Gautreau, R. Langis.  
II—P. Lauzier, A. Labbé, G. Levasseur, A. Nowlan, F. Boucher, Ed. J. LeBlanc, R. Beaulieu, Pius Gaudet, S. LeBlanc, R. Belliveau, D. Morin, Clément Robichaud, Arthur Saulnier, Lauréat Gaudet.  
III—B. Gaudet, Arthur Richard.

**ENGLISH — Special Class**

- II—J. de R. Waren, P. Beaulieu, L. Caron.  
III—J. Maltais, G. Méthot, G. Warren.

**ARITHMETIQUE — ARITHMETIC**

- II—Lauréat Gaudet.  
III—R. Belliveau, Pius Gaudet, Arthur Richard, Clément Robichaud.

**GEOGRAPHIE ET HISTOIRE**

- II—Pius Gaudet, Clément Robichaud.  
III—B. Gaudet, S. LeBlanc, G. Méthot, Arthur Richard.

# Degrés Conférés - Degrees Conferred

## B. S. C.

1914—Boudreau, Camille M.	1928—Bordage, Auguste J.
Dysart, Robert	Gastonguay, Louis A.
McKenzie, Norbert	LePiane, Jean H.
McManus, Edward	LePiane, Maxime
Mélançon, Honoré H.	McDonald, John
Plante, L. Alexandre	O'Leary, Arthur E.
1923—Cormier, Antoine J.	1932—Bourgeois, Bliss
Dubé, J. Ulfrand	Brown, James
Rive, Henry M.	1935—Allain, A. Oscar
Thériault, Martin	Gaudet, Oscar H.
Tremblay, Arthur E.	Gillespie, Charles
1925—Corcoran, John H.	Roy, Léo P. J.
Keary, James E.	
Mélançon, Henri A.	
Ray, Henri	
Talbot, J. Edmond	

## B. L.

1888—Corbett, Daniel	1918—Cronin, Frank A.
1897—Delagarde, Louis	Degrace, Omer
1906—Crignon, Raoul A.	Haché, David
1909—Gaudet, Camille E.	1919—Gaudet, J. D. Gustave
1910—Lepage, Jean-B.	1920—LeBlanc, Hervé T.
1911—Plante, Léonce E.	1921—Mélançon, Arthur O. M.
1912—Bourbeau, Désiré J.	1922—Goguen, Arcade
1913—Coughlan, Harold Leo	Pitre, Clarence J.
Labatt, Arthur A.	Whelly, James D.
1915—Doiron, J. Camille	1924—Bluet, R. Edwin
Gaudet, Léonide A.	Bourgeois, J. Noé
1916—Boltz, Henry X.	Butler, Albert
Izandry, Zoë J.	Champagne, André H.
LeBlanc, Edgar T.	Gagnon, Léon
Mallette, Wilfrid J.	Poirier Alexandre P.
McCarthy, J. Raymond	1925—Binet, Jean F.
Noiseux, B. Rouville	1927—Gaudet, Ulysse
Noiseux, Salomon	Gaynes, Lionel
Oram, Simon C.	Riley, Cornelius M.
1917—Beurgeois, B. Maurice	1929—Whelly, John P.
Martin, Pée	1932—O'Donnell, William
Brideau, P. Guillaume	1934—Godin, J. Eastache
	1935—Daigle, Léo F. Sylvio

**B. S.**

1901—Gray, Edward J.  
1910—Landry, Raymond A.

1929—Fougère, H. Henri

**B. A.**

1888—O'Brien, Edward L.  
O'Neill, Frank H.  
1889—Byrne, Edward J.  
De Olloqui, Ruthie  
Freil, James  
McInerney, Wm. O.  
O'Neill, Andrew J.  
1890—Cunninghams, Edward M.  
Gallagher, Daniel  
1893—Coughlan, Michael J.  
Lyons, James J.  
O'Leary, Wm. J.  
Whelan, George  
1894—Ahern, P. Thomas  
Meahan, Arthur W.  
O'Leary, Louis J.  
Wheten, John  
1895—Beauchesne, L. E. A.  
Cormier, Henry D.  
Hayes, Joseph  
McMannon, Thomas  
Murphy, Michael T.  
Richard, Fred A.  
1896—Cormier, François X.  
Hébert, Charles D.  
Richard, François N.  
Robidoux, Ferdinand J.  
1897—Demers, Pierre  
Léger, Frank  
O'Leary, Henry J.  
Robidoux, L. Eric  
Ryan, Walter T.  
1898—Doyle, Alban J.  
Gallagher, Wm. C.  
Hannigan, Clarence C.  
McSweeney, Edward  
O'Keefe, David  
O'Neill, Hugh

1899—Barry, John H.  
Gillen, Charles F.  
Landry, Pierre A.  
McDonald, Stephen H.  
Reilly, E. Albert  
Sutton, Thomas J. B.  
1900—Collins, Michael C.  
Dysart, Andrew K.  
Gaudet, Elzéar A.  
Holland, Walter J.  
Kelly, John H.  
Landry, Hector L.  
LeBlanc, Arthur T.  
Lyons, John D.  
Richard, François M.  
1901—Cormier, Maximilien D.  
Delagarde, JoJoseph C.  
1902—Duke, Wm. M.  
Gaudet, Arthur J.  
Gaudet, Jean V.  
Gaudet, Rudolphe  
Lavoie, Adéodat G.  
Lockary, Francis M.  
Lockary, Francis M.  
McInerney, Henry O.  
Poirier, Benoit F.  
1903—Gallagher, Patrick J.  
Léger, Antoine J.  
McLaughlin, Charles J.  
Melanson, E. Amédée  
O'Leary, Thomas E.  
1904—Barry, John A.  
Conway, Edward J.  
Fortin, Joseph T.  
LeBlanc, Dismas J.  
O'Brien, Michael

**B. A.**

1905—Dineen, John D.	1914—Allain, Désiré T.
Landry, John C.	Allen, Arthur P.
Rive, Rupert M.	Cormier, Olivier J.
1906—Boyle, James L.	Fraser, Robert B.
Gray, Edward J.	Gandet, Aurèle H.
McCourt, J. Arthur	Houlihan, Frank A.
Richard, E. René	LeBlanc, Vital H.
1907—Babinneau, Alphée J.	Magé, L. Raoul
Chamberland, Arthur M.	1915—Bowles, Wm. Frank
Donahue, Walter M.	Brisson, Georges H.
Manning, John W.	Coughlan, Alphonsus J.
Poirier, Nazaire J.	Martin, Joseph
Slattery, Louis J.	McGuire, Frederick D.
Violette, Lorne J.	McGuire, J. Leonard
1908—Bourgeois, François A.	1915—McHugh, Charles
Gandet, Alphée J.	Richard, Clovis T.
O'Regan, Walter B.	Sivret, Louis J.
1909—Demers, François L.	1916—Carroll, Charles J.
LeBlanc, LeBaron J.	Chassé, J. Sinai
McDonald, Louis M.	Clarke, Joseph F.
Ryan, William M.	Gallagher, Edward L.
1910—Assélin, F. X.	Léger, Aimé A.
Belliveau, Hector	Mathieu, Carroll A.
Casey, John J.	Meilday, C. Joseph
LeBlanc, Joseph O.	Nowlan, Jean-Baptiste
Ouellet, Emile J.	1917—Boucher, J. Émile
Sweeney, Urban I.	Cushen, T. Frank
Tisher, James W.	Dionne, J. Albert
1911—Cormier, Dem. D.	McDonald, Roy
1912—Arsenault, Adrien F.	McLaughlin, A. P. Noël
Deiron, Ernest	Miligan, J. Henry
Gaudet, Camille E.	1918—Cunningham, Frank L.
LeBlanc, Placide A.	Mooney, Stephen L.
Nugent, John R.	Nugent, Robert J.
Talbot, Georges R.	Reynolds, Eugent P.
Robichaud, Louis P. A.	Soucy, Emile
1913—Cormier, Léonide L.	1919—Binef, Henri P.
Devonian, Richard J.	Johnston, Michael T.
Hennéberry, Edward J.	1920—Boyd, Charles T.
LeBlanc, Jules A.	Breen, George D.
Plante, Anatole P.	Harris, Alphonsus
Rebeldoux, Pierre Emery	Koohan, Joseph Carson

## B. A.

1920—Keohan, Wilfrid S.	1925—Bourgeois, Camille M.
Leménager, J. Albert	Burns, J. Arthur
McDonald, Wm Oswald	Dalton, J. Edward
Pellerin, Alfred	Landry, Lionel D.
Poirier, Edgar	McGinnis, William F.
Quinn, Paul C.	1926—Boudreau, Raymond F.
Reilly, Henry T.	Carey, Joseph S.
1921—Bourgeois, J. Aldéric	Chiasson, Ernest
Butler, Joseph P.	Coughlan, Michael Joseph
Cahill, Joseph E.	Cyr, Abel J.
Cummings, William D.	Gauvin, Gérald E.
Crowley, William J.	Poirier, Georges F.
Deiren, Léo L.	Robichaud, J. Aldoria
Floyd, Joseph	Savoie, J. Calixte
Gillen, Frank	Sheehan, John F.
1921—Hébert, Henri A.	1926—Thibodeau, Damase S.
LeBlanc, Hervé T.	1927—Arsenault, Alphonse T.
Nichel, Thomas M.	Beck, Thomas C.
Osborne, William J.	Bourque, J. Ernest
1922—Brown, John	Chiasson, Octave A.
Carney, Frederick C.	Connolly, Frederick G.
Cunningham, Arthur L.	Cormier, J. Nérée
Douce, Vincent P.	Daigle, Hilaire
Lavoie, Wilfrid L.	Daly, Joseph
Maloughney, William J.	Fournier, J. Michael
McBriarty, William	Kearns, James C.
Sutton, J. Carl	LeBlanc, Henri C. J.
1923—Bridgeo, Walter S.	LeBlanc, Louis T.
Cormier, Arthur J.	MacLaughlin, Edmund
Delan, J. Emeric	Michaud, Ronald G.
LeDue, François F.	Reid, Raymond A.
Léger, Gérard C.	1928—Duguay, Joseph L.
Melanson, Aldéric	Foley, Edmund Sarto
Richard, Antoine J.	Gallant, Théodore J.
Robichaud, Albany M.	Landry, Edgar T.
Samson, Flavien J.	MacDonald, Albert C.
1924—Cyr, Joseph	1929—Bernard, J. Ludger
Douce, J. Antonio	Bouziane, Nujesh R.
Dysart, Harold V.	Cormier, Frédéric C.
Eustiger, Mathieu J.	Lane, Wm. James
Gaudet, Antonin	Osborne, Arthur M.
Morneault, Félix	Paulin, Marcel O.
Murphy, James P.	Power, Austin A.

## B. A.

1938—	Albert, Henri A. Blanchard, Théophile J. Dwy, Francis Elmer Green, Harold J. Gillis, Donald S. Hennessey, Thomas F. Hogan, Bernard M. Lamontagne, Louis A. Landry, Abbé J. Landry, Raoul D. Léger, Hector F. Léger, Léonard J. Murphy, Nael John O'Connor, C. Louis Pichette, J. Albert	Lavoie, Robert J. Léger, Charles Edouard Lévesque, Henri J. Lévesque, Léon McDade, Frédéric D. Nadeau, J. Edgar Poirier, Elphège Rheault, Gérard H. Richard, Calixte B. Robichaud, Aurèle M. Whelly, Joseph E.
1939—	Robichaud, Philippe D. Sutton, Walter J. Whelly, John P.	Aubin, J. Alphonse Beaulieu, Thomas Bujold, J. N.—(D.) Cormier, Camille D. Cormier, Eloi J.—(D.)
1931—	Cormier, Clément J. Cyr, Lucien Daigle, Médard H. Daley, Reginald J. Dionet, Redolphe J. Gaudet, Léonard J. LeBourdais, Irénée R. L'Avesque, Paul A. Pellerin, Guillaume J. Pichette, Louis Ph. Plourde, Albert A. Poirier, Alyre M. Poirier, Florin N. Poirier, Léopold J. Robichaud, J. Hédard Sheehan, Humphrey R. Tremblay, Guy M. Viennecau, Léo J.	Evans, Joseph J.—(D.) Gauthier, J. Dom. Goguen, Clarence H.—(D.) Kennedy, Thomas Gordon Landry, Léopold H.—(D.) Laporte, Alban M. LeBlanc, Arthur M. Leclair, J. Robert Léger, Emile F. Poitras, Albini—(D.) Riley, Charles G. Robichaud, J. Albert
1932—	Bélanger, Henri L. Bossé, Edmond E. Bourgeois, Guillaume Collin, Benoit Dinsmore, Edward A. Gauthier, Raphaël	Belliveau, J. Everard—(D.) Buote, Jean F.—(D.) Coughlan, Arthur E. Coughlan, Richard J.—(D.) Day, Thomas E.—(D.) Dobbelsteyn, Henry M. Doherty, Joseph C.—(G. D.) Duffie, Wm. Donald—(G. D.) Evans, Gregory T. Fournier, J. Emile Frénette, J. Adrien Gallant, Gilbert J. Gaudet, Emery A. Keays, James Russell

## B. A.

Kelly, Philip C.—(D.)	1935—Fréchet, Léandre L.—(D.)
Kilfoil, Louis E.	Johnston, Daniel F.
Leahy, John J.	Johnston, Edmund B.
LeBlanc, J. Albert—(D.)	LeBlanc, J. Armand—(D.)
MacLean, Duncan A.	LeBlanc, Hyacinthe M.—(D.)
McGuire, Gerald F.	LeBlanc, J. Murat
Morrison, John A.	Léger, Camille L.—(D.)
Murphy, James W.—(D.)	Léger, Clarence R.—(D.)
O'Neill, T. Gerard—(D.)	McCarthy, Edward F.—(D.)
Pleurde, François M.	McManus, Edward E.
Richard, G. Adrien	McManus, Wm. Reid
Saulnier, Hector B.	Mélanson, Oscar S.—(G. D.)
Savio, Louis Ph.—(D.)	Shields, Leo J.
Whelly, Arthur W.	Stanton, John J.
1935—Brennan, Simon G.	Toner, Arnold E.—(D.)
Caillé, Jean J.	
FitzGerald, Gerald F.— (G.D.)	

## M. A.

1888—Landry, Sir Pierre A.	1899—Casey, Most Rev. T.
McDevitt, Rev. James	Landry Narcisse
McInerney, Georges V.	McNamee, Rev. W., C.S.C.
Poirier, Hon. Pascal	O'Brien, Edward L.
1895—Belliveau, Rév. Phil. J.	Robichand, Rev. F. X.
Gaudet, Fidèle, M. D.	1900—Carney, Rev. Frank L.
Meahan, Rev. H. A.	Dolan, Wm. A., M.D.
O'Flaherty, Rev. John	Deucet, Rév. S. J.
Tessier, Rév. F., C.S.C.	Hébert, Charles D.
1897—Belliveau, Lucien J., M.D.	LeBlanc, Rév. L. de G.
Belliveau, Rév. Ph. L.	1901—Dufour, Rév. Paul
Boden, John	Laforest, Georges, M.D.
Collins, Rev. Charles	Landry, David V., M.D.
Doherty, Ed. P., M.D.	McInerney, Wm. O.
LeBlanc, Aimé A., M.D.	McMurray, Rev. Frank
McInerney, Jas. P., M.D.	Maubourquette, Rév. A. E.
Richard, Hon. A. D.	O'Neill, Frank H., M.D.
1898—Bourque, L. Nap., M.D.	Savage, Rev. Edward
Hébert, Rév. Jean	1906—McInerney, Henry O.
O'Reilly, Right Rev. C. J.	1907—Gillen, Frederic G.
Teed, Mariner G.	1909—Landry, Hector L.

**M. A.**

- 1911—Munson, Rév. J. E., C.S.C.  
 Slattery, J. Louis
- 1912—LeBlanc, Rév. Ant.  
 McGill, Rev. Henry J.  
 Myers, A. R. M.D.  
 Roy, Alyre J.
- 1914—Ahern, P. Thomas  
 Arsenault, Rév. Pierre P.  
 Belliveau, Alphée  
 Bourque, Thos. J., M.D.  
 Camrains, Edward, M.D.  
 Doucet, J. Flavien  
 Gaudet, Placide  
 LeBlanc, Joseph O.  
 McDermott, Rev. J. J.  
 Robichaud, Rév. J. A.  
 Ryan, Rev. John J.  
 Trudeau, Rév. Alfred  
 Walsh, Rev. John J.  
 Wheten, Rev. John
- 1915—Lavoie, G. Adéodat
- 1917—Hourihan, Frank A.
- 1920—Fraser, Rev. Robert B.
- 1921—Carroll, Rev. Charles J.  
 McDonald, Wm. Oswald  
 Plante, Anatole P., M.D.
- 1923—Cunningham, L. Arthur  
 McBriarty, William
- 1924—Poirier, J. Edgar
- 1925—Arsenault, Hon. A. E.  
 Beauchesne, Arthur  
 Byrne, Hon. J. P.  
 Cormier, Rév. H. D.  
 Dysart, Hon. A. K.  
 Kelly, Hon. John H.  
 Landry, Pierre A.  
 LeBlanc, Hon. A. T.  
 McManon, Rev. T.  
 Murphy, James P.  
 Murphy, Rev. M. T.  
 Richard, Fréd. A., M.D.
- 1926—Robichaud, Albany M.  
 Barry, Rev. J. H., C.S.S.R.  
 Cormier, Rév. F. X.  
 Cormier, Maximilien D.  
 Demers, Pierre  
 Duke, Most Rev. Wm. M.  
 Gaudet, Rév. Jean V.  
 Holland, Rev. Walter J.  
 Léger, Hon. Antoine J.  
 Léger, François X.  
 Lockary, Rev. Francis M.  
 McDonald, S. H., M.D.  
 McLaughlin, Rev. Ch. J.  
 O'Keefe, Rev. David S.  
 Poirier, Benoit F.  
 Robidoux, Ferdinand J.  
 Ryan, Walter T., M.D.
- 1929—Barry, Hon. John A.  
 Boyle, James L.  
 Landry, A. Raymond, M.D.
- 1929—LeBlanc, Rév. D., C.S.C.  
 O'Brien, Rev. Michael  
 Poirier, Rév. Nazaire  
 Reilly, Hon. E. Albert  
 Richard, E. René
- 1930—LeBlanc, Henri P.  
 McLaughlin, Rev. Th. J.  
 McNamara, Rev. Wm. P.  
 Osborne, Rev. William J.  
 Richard, Rév. Damase H.  
 Ryan, Rev. Frederick C.  
 Violette, Lorne Jos., M.D.
- 1931—Chamberland, Arthur M.  
 Dysart, A. Allison  
 Gray, Edward J., M.D.  
 Hébert, Rév. Philippe  
 Manning, William J., M.D.
- 1932—Dysart, Robert  
 Landry, Rév. Albert V.  
 LeBlanc, LeBaron J.  
 Lecavalier, Rév. B., C.S.C.

**M. A.**

Mooney, Stephen G.	1935—Albert, Henri A.—(G. D.)
O'Regan, Walter B.	Léger, Théophile
Ruel, Rév. Eugène, C.S.C.	O'Regan, James
Ryan, William M.	Vanier, Rév. H. A., C.S.C.
1933—Daigle, Auguste E.	

**LITT. D.**

1929—Poirier, Hon. P., M.A.	1931—Beauchesne, Arthur, M. A.
-----------------------------	--------------------------------

**LL. D.**

1931—Baxter, Hon. J. B. M.	Reilly, Hon. E. A.
LeBlanc, Hon. A. T.	1935—Dysart, Hon. A. K.
1933—Kelly, Hon. J. H.	Landry, Narcisse
Léger, Hon. A. J.	

**PH. D.**

1933—Carney, Mgr. F. L.	1934—Cormier, Mgr. H. D.
Daigle, Mgr. F.	Savage, Mgr. Ed.

# Concours Bilingue - Bilingual Contest

---

1890—John Hall Kelly	1910—Adrien Arsenault
Arthur T. LeBlanc	Ernest Doiron
1890—Max D. Cormier	Emile J. Ouellet
Hugh D. Cutter	Georges R. Talbot
Henri P. LeBlanc	1911—Adrien Arsenault
Edgar J. Paradis	Ernest Doiron
1891—Wm. M. Duke	Louis Robichaud
Adéodat G. Lavoie	Georges R. Talbot
H. O. McInerney	1912—R. J. Donovan
Benoit F. Poirier	Placide LeBlanc
1902—François M. Daigle	John R. Nugent
Pat. J. Gallagher	Anatole Plante
Ant. J. Léger	1913—Désiré T. Allain
E. A. Melanson	Arthur P. Allen
1903—François Demers	Jules A. LeBlanc
Joseph Fortin	Vital H. LeBlanc
Dismas J. LeBlanc	1914—Aurèle H. Gaudet
Norbert McKenzie	Charles McHugh
1904—Raoul Grignon	Raoul Mogé
Albert Landry	Clovis Richard
John C. Landry	1915—Léo A. Gaudet
Rupert M. Rive	Fred McGuffe
1905—Alphée Babineau	Stanley Murray
James Boyle	Jean B. Newlan
E. René Richard	1916—J. Emile Boucher
Nazaire Poirier	Zoë J. Landry
1906—François Bourgeois	Carroll A. Mathieu
Art. Chamberland	C. Joseph Melliday
Raoul Grignon	1917—T. Frank Cashen
J. L. Violette	Albert J. Dinnne
1907—Alphée Babineau	Roy M. J. McDonald
Art. Chamberland	A. P. N. McLaughlin
J. Louis Slattery	1918—F. L. Cunningham
J. L. Violette	J. Albert Leménager
1908—François Bourgeois	Eugene P. Reynolds
Alphée Gaudet	1919—Henri P. Binet
LeB. J. LeBlanc	J. D. Gust. Gaudet
Wm. M. Ryan	Alphonse Harris
1909—H. L. Belliveau	Henry T. Reilly
Emile J. Ouellet	

1920—S. Wilfrid Keohan	1930—Henri A. Albert
Hervé T. LeBlanc	Thomas F. Hennessey
J. Albert Leménager	Abbey J. Landry
Wm. Os. McDonald	Hector F. Léger
1921—Joseph Butler	1931—Cl. J. Cormier
Léo L. Doiron	Léon J. Gaudet
Frank Gillen	I. R. LeBourdais
Henri A. Hébert	F. N. Poirier
1922—Wm. John Brown	H. R. Sheehan
Vincent Doucet	Guy M. Tremblay
Gérard Léger	1932—Henri L. Bélanger
Wm. J. McBriarty	Guil. Bourgeois
1923—Walter S. Bridgeo	Charles Ed. Léger
J. Emeric Dolan	Henri J. Lévesque
Antoine J. Richard	Frederick D. McDade
Alb. M. Robichaud	Gérard H. Rheault
1924—Antonin Gaudet	1933—Jean N. Bujold
Félix Morneau	Elei J. Cormier
James P. Murphy	Tbs. G. Kennedy
Alex P. Poirier	Léopold H. Landry
1925—Ernest Chiasson	Arth. Tessier LeBlanc
Gérald E. Gauvin	Albéri Poitras
Wm. F. McGinnis	1934—Jean F. Bucte
Géorges F. Poirier	Richard J. Coughlan
1926—Ray. F. Beudreau	Joseph C. Doherty
M. Joseph Coughlan	Gregory T. Evans
J. Ald. Robichaud	James R. Keays
D. S. Thibodeau	J. Albert LeBlanc
1927—Alphé Arsenault	François M. Plourde
J. Nérée Cormier	Louis Ph. Savoie
Henri C. J. LeBlanc	1935—Gerald F. Fitzgerald
Ed. McLaughlin	Léandre L. Fréchet
1928—Jos. L. Duguay	J. Armand LeBlanc
Th. J. Gallant	Hyacinthe M. LeBlanc
Ed. T. Landry	Camille L. Léger
Alb. C. McDonald	Edward F. McCarthy
1929—J. Ludger Bernard	Oscar S. Mélanson
Najeeb R. Bonziane	Arnold E. Toner
Frédéric C. Cormier	
H. Henri Fougère	

La rentrée aura lieu  
le 11 septembre

Tous doivent arriver ce jour-là.



The opening date is  
September 11th

All should enter on that day